

Kaszubi będą bronić tabaki przed Unią

Kaszubi są oburzeni informacjami, że Parlament Europejski pracuje nad dyrektywą, która zabroni zażywania tabaki. – Trzeba sprawę monitorować. Zamierzam złożyć stosowne zapytanie – powiedział w rozmowie z nami Kazimierz Kleina, kaszubski senator.

Nasz sołtys roku 2011 w Senacie

Józef Natkaniec z Czarnej Dąbrówki został sołtysiem roku 2011 w konkursie organizowanym przez Krajowe Stowarzyszenie Sołtysów i „Gazetę Sołecką”. Kilka dni temu odbyła się z tej okazji uroczystość w Warszawie. Nagrodę wręczył Bogdan Borusewicz, marszałek Senatu.

Stanowiła o obliczu miasta, a teraz równają ją z ziemią

Dawne hale Fabryki Rękawiczek i Odzieży Skórzanej w Miastku, w tym dziewiętnastowieczne obiekty, znikają właśnie z powierzchni ziemi. W latach 70. i 80. minionego wieku wyroby fabryki były przedmiotem powszechnych wstęchnień.

GŁOS BYTOWA | MIASTKA

TYGODNIK

28681

Piątek 22 czerwca 2012

www.gp24.pl

mutacja P

ISSN 0137-9526 Indeks 348570

Odszedł dobry dzielnicowy. Cześć Jego pamięci!

POŻEGNANIE W środę pożegnano jednego z najbardziej znanych dzielnicowych w Bytowie. Po nagłej chorobie zmarł aspirant Andrzej Kaszewski. Miał 39 lat.



Pogrzeb odbył się na nowym cmentarzu w Bytowie z kampanią i asystą honorową. Aspiranta Andrzeja Kaszewskiego żegnała rodzina, koledzy i koleżanki z policji, a także mieszkańcy Bytowa i gminy Bytów. Fot. Kazimierz Rolbiecki

Sylwia Lis

sylwia.lis@mediaregionalne.pl

Pogrzeb odbył się na nowym cmentarzu w Bytowie z kampanią i asystą honorową. Aspiranta Andrzeja Kaszewskiego żegnała rodzina, koledzy i koleżanki z policji, a także mieszkańcy Bytowa i gminy Bytów, z którymi widywał się na co dzień. Ostatnie słowa pożegnania wygłosił młodszy inspektor Andrzej Borzyszkowski, komendant powiatowej policji w Bytowie.

– Aspiranta Andrzeja Kaszewskiego zapamiętamy jako skromnego, systematycznego, spokojnego, życzliwego, pogodnego, uśmiechniętego, ale stanowczego policjanta, który nigdy nie uzewnętrzniał złych emocji – mówił komendant. – Nie wyobrażałem sobie innej służby, kochałem ją, byłem jej pasjonatem. Zawsze

byłem dyspozycyjny. Ceniłem bardziej ciszę od rozgłosu. Dużo czytałem, interesowałem się życiem społecznym oraz tym, co wydarzyło się w Twoim rejonie służbowym. W swoim telefonie miałem zapelnioną listę kontaktów. Ludzie z problemami dzwoniли na Twoją komórkę i radzili się Ciebie, jak postąpić. Pomagałem pokrzywdzonym, ludziom bezdomnym, ale nie tylko. Byłem znanym dzielnicowym w swoim rejonie. Ludzie, którym służyłem, rozpoznawali Cię na ulicy. Kiedy lekarz prowadzący zaproponował, abyś zmienił pracę na mniej stresującą, stanowczo zaprzeczyłeś i powiedziałeś, że nie widzisz siebie w innym zawodzie. Powiedzieliś, że służba w policji jest Twoim powołaniem i tak też było, do każdego działania oprócz umiejętności oddawałeś całe swoje serce. Byłeś aktywny,

Przebieg służby

■ Przed wstąpieniem do służby w policji odbył od 1994 do 1996 roku służbę wojskową w Koszalinie i Trzebiatowie na stanowisku dowódcy plutonu w stopniu starszego kaprała.
■ Od grudnia 1996 do września 1999 roku pracował w Oddziale Okręgowym Straży Ochrony Kolei w Gdańsku.
■ Do służby w policji wstąpił jako posterunkowy 20 sierpnia 1999 roku i odbył kurs podstawowy w

OSP w Gdańsku, który ukończył z wynikiem bardzo dobrym.

■ Pierwsze kroki zawodowej kariery stawiał w komisariacie policji w Studziankach w służbie patrolowej.

■ 1 marca 2000 roku został mianowany na stopień sierżanta policji. Od kwietnia 2001 roku służbę kontynuował w Ogniwie Patrolowo-Interwencyjnym Sekcji Prewencji KPP w Bytowie.

■ W lipcu 2004 roku został policjantem Rewiru Dzielnicowych w By-

ducho chodziłeś, jeździłeś rowerem. Interesowałeś się historią Polski, swoje zainteresowania tak pięknie przekazywałeś synowi Gabrysiowi i córce Magdalenie. Swoje dzieci wychowywałeś w duchu patriotycznym.

Za szczególnie wyróżniające osiągnięcia w służbie był wielokrotnie nagradzany. W ciągu niespełna trzynastolet-

niej służby otrzymał trzydzieści pięć nagród.

Swoją sumienną służbą zdobył zaufanie mieszkańców, którzy dwukrotnie głosując na aspiranta Andrzeja Kaszewskiego, przyznali mu tytuł Dzielnicowego Roku. Miał wybitny talent do ustalania miejsc pobytu osób poszukiwanych.

Mimo tak wielu osiągnięć

nie. We wrześniu 2005 roku ukończył specjalistyczne szkolenie zawodowe o specjalności dzielnicowy w Szkole Policji w Słupsku.

■ W czerwcu 2007 roku został mianowany na stanowisko dzielnicowego. 24 lipca 2008 roku został mł. asp. policji, na stopień aspiranta policji awansował 24 lipca ubr. W swojej wieloletniej służbie w policji ukończył szkolenia doskonalące pracy operacyjnej, wybranych aspektów służby patrolowej.

nigdy nie upominał się o zaszczyty. Aspirant Krzysztof Szultka, kierownik referatu prewencji kryminalnej, przełożony dzielnicowego oraz jego najbliższy przyjaciel, mówi: – Praca w policji była jego pasją. W nią włożył całe swoje serce. Dla niego ważny był każdy bezdomny, każda Niebieska karta. Przez lata swojej kariery przeszedł

wszystkie rewiry dzielnicowych. Tu znał go każdy. Jego choroba i śmierć zupełnie nas zaskoczyły. Krzysztof ostatnie dwa miesiące spędził w szpitalu. Mieliśmy stały kontakt, mówił, że zbiera siły na powrót do służby. W piątek napisał do mnie SMS-a: Chciałbym zobaczyć mecz Polska-Czechy. W sali nie miał telewizora. Natychmiast mu go zawieźliśmy. Później odpisał, że dziękuje.

Komendant dodaje: – Aspirant Andrzej Kaszewski miał marzenia. Chciał zająć się odnajdywaniem osób poszukiwanych listami gończymi. Miał do tego smykałkę – mówi. – Miał szansę na ten awans.

Śmiercią swojego dzielnicowego zasmuceni są też mieszkańcy. – To był dobry policjant, z każdym problemem można było do niego przyjść. Wiedzieliśmy, że nam pomoże – mówili. ■

Kaszubi bronią tabaki

KONTROWERSJE Kaszubi są poruszeni i oburzeni informacjami, że Parlament Europejski pracuje nad dyrektywą, która zabroni zażywania tabaki.

Andrzej Gurba

andzej.gurba@mediaregionalne.pl

Tabaka to sproszkowany tytoń, często z domieszką substancji aromatyzujących, którą zażywa się przez nos. Jest znana od wieków. Współcześnie w Polsce tabaka najbardziej popularna jest na Pomorzu, a wśród Kaszubów jest tradycyjną używką. Tabaka jest obecna niemal na każdej kaszubskiej imprezie. Publicznie zażywają ją m.in. premier Donald Tusk czy Jerzy Buzek, do niedawna przewodniczący Parlamentu Europejskiego.

Środowisko kaszubskie jest zaniepokojone informacjami, że Parlament Europejski pracuje nad nową dyrektywą dotyczącą wyrobów tytoniowych, która ma zabronić m.in. produkcji i sprzedaży tabaki. – Myślę, że takie obawy są przedwczesne, ale oczywiście trzeba sprawę monitorować. Dlatego zamierzam złożyć stosowne zapytanie – mówi Kazimierz Kleina, kaszubski senator. – Tabaka to oczywiście używka, ale dla Kaszubów stanowi ważny ele-

ment tradycji. I nie powinno się jej zakazywać. Unia Europejska jest czasami zbyt rygorystyczna i nie dostrzega regionalnych uwarunkowań. Z drugiej strony są przykłady, że te uwarunkowania się akceptuje. Mam na myśli choćby ruch lewostronny w Anglii.

Podobnie uważa Ryszard Sylka, burmistrz Bytowa. – To element zwyczaju. Poza tym nie słyszę jakoś, aby próbowano wprowadzić całkowity zakaz palenia papierosów, z których dym szkodzi innym osobom. Za to próbuje się wprowadzić ograniczenia dotyczące małych grup – oznajmia Sylka.

Tak senator Kleina, jak i burmistrz Sylka, zażywają tabakę. – Ale tylko okazjonalnie – podkreślają.

Łukasz Grzędzicki, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego zaleca spokój w tej sprawie, ale zapewnia, że jeśli zajdzie taka konieczność będzie interwencja m.in. u europarlamentarzystów.

Kaszubi przypominają, że w 1996 roku w Polsce wprowadzono zakaz produkcji i sprzedaży tabki. – Po pięciu



W Polsce tabaka najbardziej popularna jest na Pomorzu, a wśród Kaszubów jest tradycyjną używką. 17 lipca obchodzony jest Ogólnopolski Dzień Tabaki.

Fot. Łukasz Capar

latach go zniesiono, między innymi dzięki obecnemu premierowi Donaldowi Tuskowi. Zresztą tego zakazu i tak nikt nie przestrzegał. Tak samo będzie, jeśli restrykcje wprowadzi Unia Europejska – twierdzą Kaszubi. Senator Kleina mówi, że tamten zakaz spowodował większe zainteresowanie tabaką. – Coś zakazanego bardziej pociąga i więcej osób się tym interesuje – komentuje.

Czy tabaka jest szkodliwa dla zdrowia? Jak każda używka nie jest dla organizmu obojętna. Można się od niej uzależnić. Przy częstym stosowaniu podrażnia też śluzówkę. Podkreśla się też jednak jej korzystny wpływ. Tabace, od początków jej istnienia w Europie, przypisywano właściwości lecznicze. Już w 1560 roku Jean Nicot zaproponował Katarzynie Medycejskiej tabakę

jako lek na uciążliwe bóle głowy, co zaowocowało uznaniem jej jako panaceum na wszelkie choroby.

Dziś wiedza na temat wpływu tabaki na zdrowie człowieka jest znacznie większa. Tabaka jako wyrób tytoniowy bezdymny (a więc zawierający nikotynę), została zaliczona do używek o charakterze uzależniającym. Jednak w odróżnieniu od większości wyrobów tytonio-

wych tabaka nie jest uznawana za rakotwórczą. Szczegółowe badania przeprowadzone w 2004 roku przez Światową Organizację Zdrowia wykazały, iż zażywanie tabaki nie wpływa w żaden sposób na stopień zachorowalności na nowotwory.

O tabace było głośno na Pomorzu rok temu w czasie lipcowych Mistrzostw Polski w Zażywaniu Tabaki, które odbyły się w Chmielnie. Przedstawiciele Polskiego Towarzystwa Programów Zdrowotnych zawiadomili wtedy policję i prokuraturę, że organizatorzy imprezy łamią przepisy, promując i reklamując wyroby tytoniowe, które są groźne dla zdrowia i życia człowieka.

Prokuraturzy z Kartuz odwołali wszczęcia postępowania, stwierdzając, że nie złamano przepisów ustawy o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych. W uzasadnieniu stwierdzono, że impreza ma charakter promocji lokalnych tradycji i zwyczajów, a nie promocji nikotyny. ■

WYPOCZYWAJ WE WŁASNYM MIESZKANIU NAD MORZEM!



Komfortowe mieszkania w Kołobrzegu

Biuro sprzedaży przy inwestycji –
ul. Koszalińska 65B m.1, Kołobrzeg

tel. 94 354 00 21

tel. kom. 698 170 721, 505 173 497

pn.-pt.: 12:00-18:00, so.-nd.: 10:00-15:00

www.wisniowy-sad.pl

Wpłać **60%** i odbierz klucze!

123 tys. zł

tyle wystarczy, by stać się

właścicielem nowego mieszkania*

w Wiśniowym Sadzie!

- podwyższony standard i urządzone łazienki
- mieszkania dwupokojowe od 39 m²
- garaże podziemne, ogródki, tarasy
- preferencyjny, szybki kredyt bez opłat i prowizji
- zarządzanie wynajmem lokalu
- promocyjny pakiet opieki medycznej
- projekty aranżacji wnętrz – gratis

* Reszta należności płatna w 24 ratach.

WIŚNIOUY SAD

To była piłkarska uczta dzieci

EURO 2012 Swoje święto miał 8-letni Michał Zabrocki z podmiasteczkiej Pasieki, który towarzyszył na boisku reprezentacji Hiszpanii i Irlandii. Wcześniej trening Hiszpanów oglądały dzieci z Bytowa.



Michał Zabrocki (siódmy od prawej) przed meczem Hiszpania - Irlandia. - Marzenia się spełniają - powiedział Michał po spotkaniu.

Fot. Archiwum rodzinne



Zwycięzcy turnieju „Z podwórka na stadion o Puchar Tymbarku” w nagrodę pojechali do Gniewina na trening mistrzów świata i Europy.

Fot. UZ Bytów

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Michał jako finalista dziecięcej eskorty McDonald's mógł wyjść z piłkarzami na boisko bezpośrednio przed meczem Hiszpania - Irlandia. Eskortował reprezentanta Irlandii Simona Coksa (z numerem 20).

Cała piłkarska Europa mogła zobaczyć pierwszoklasistę i inne dzieci, kiedy dumnie wkraczali na boisko. Pytamy, czy się stresował? - Nie, ale cały się trząsałem. - odpowiada Michał. Jego brat Kuba, który towarzyszył 8-latkowi w Gdańsku, mówi, że wszystkie dzieci były zadowolone, ale i mocno podkorygowane.

Michał, wraz z innymi członkami „Dziecięcej Eskorty”, zameldował się już o godz. 12 w gdańskim McDonaldzie. - Była tam dla nas specjalnie wydzielona sala. Dzieci otrzymały czapki, opaski umożliwiające wejście na stadion, a opiekunowie bilety na mecz. W restauracji wykonano sesję zdjęciową. Było sporo dziennikarzy - relacjonuje Kuba Zabrocki, brat Michała.

Michał, tak jak inne dzieci, otrzymał dwa komplety strojów sportowych. W jednym wyszedł później na stadion. Dzieci trafiły na gdański stadion około godz. 15. - Zostały tam z pracownikami eskorty, a my w tym czasie pojechaliśmy zwiedzać Gdańsk. Mi-

chał miał trzy próby na boisku wraz z młodzieżą odpowiedzialną za oprawę artystyczną. Dostał również kolejny posiłek oraz medal uczestnika Dziecięcej Eskorty McDonald's - mówi Kuba.

Im bliżej było do rozpoczęcia meczu, tym większe udzielały się emocje. Tak dzieciom, jak i opiekunom. - Siedzieliśmy w szatni, czekając na mecz. Zrobiliśmy sobie kulke z papieru i graliśmy nią w piłkę. Byliśmy obok szatni Irlandczyków - mówi Michał.

Co czuł 8-latek, kiedy wychodził na stadion? Mówi, że emocje. - Ale to było wspaniałe. Chciałbym to jeszcze kiedyś przeżyć - zdradza Michał.

Po zejściu z boiska Michał zasiadł na trybunie, aby obejrzeć mecz. Razem z bratem siedział blisko bramki Irlandczyków. - Jak na dłoni widzieliśmy więc bramki Hiszpanów - mówi Kuba. Dodaje z uśmiechem, że on sam był trochę zajęty odpisywaniem na SMS-y rodzinie i znajomym. Oczywiście wszyscy pytali o przeżycia Michała.

- Niezła rzecz, zobaczyć takie gwiazdy, jak Torres, Pique z bliska - wspomina Michał.

Dodajmy, że 8-latek niemal bezbłędnie wytypował wynik meczu. We wcześniejszej rozmowie z nami postawił na 4:0 dla Hiszpanów, a jak pamiętamy

wynik był 4:1. - Cieszę się, że byłem blisko - mówi Michał.

8-latek oglądał mecz w stroju „Dziecięcej Eskorty” i z miejsca stał się ulubieńcem irlandzkich kibiców.

- Śpiewali nam „Polska, biało-czerwoni” - uśmiecha się Kuba.

Następnego dnia Michał robił sobie zdjęcia z kibicami. Irlandczycy, kiedy dowiadawali się, że 8-latek eskortował ich drużynę, serdecznie ścisnęli mu rękę. Na Michale, jak i na Kubie, duże wrażenie zrobił też doping irlandzkich kibiców na stadionie.

- Ten doping był niesamowity. Irlandczycy, mimo wysokiej porażki, bili brawo i śpiewali dumną pieśń w ostatnich minutach meczu i

jeszcze długo po nim - wspomina Kuba.

Michał trenuje piłkę nożną. Jego idolem jest polski bramkarz Wojciech Szczęsny. Uczestnictwo w „Dziecięcej Eskortce” to pamiątka na całe życie.

- Marzenia się spełniają - uśmiecha się Michał.

Dodajmy jeszcze, że poza Michałem naszym regionalnym akcentem na Euro 2012 było wniesienie greckiej flagi na boisko przed inauguracyjnym meczem Polska - Grecja przez 15-letniego Fabiana Chamiera Ciemińskiego z Tuchomina. ■

RELACJA ZE SPOTKANIA DZIECI
Z HISZPANAMI
na stronie 12

Sołtys będzie miał okładkę i artykuł o swoim sołectwie

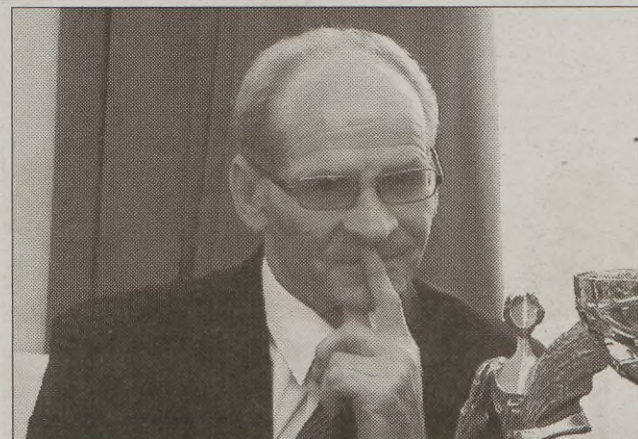
OKŁASKI Józef Natkaniec jest sołtysiem 2011 roku. W senacie odebrał nagrodę z rąk marszałka Bogdana Borusewicza.

Od 10 lat Krajowe Stowarzyszenie Sołtysów i „Gazeta Sołecka” organizują konkurs na sołtysa roku. Z całej Polski wybieranych jest 13 laureatów. Każdy otrzymuje tytuł. Sołtysiem roku 2011 został m.in. Józef Natkaniec z Czarnej Dąbrówki. Kilka dni temu w senacie odbyła się uroczystość podsumowująca konkurs. Najlepsi sołtysi otrzymali puchary z rąk marszałka Bogdana Borusewicza.

- Jesteście państwo liderami społeczności lokalnych, prawdziwymi liderami, bo często sprawujecie funkcję po raz kolejny i głosują na was mieszkańcy, którzy są doskonale znani - powiedział do zgromadzonych marszałek Borusewicz. Sołtysi otrzymali też listy gratulacyjne od prezydenta Bronisława Komorowskiego.

- Dzięki Pana inicjatywom zrealizowane zostały liczne przedsięwzięcia drogowe i rekreacyjne służące lokalnej społeczności. Godnym podkreślenia jest Pana udział w Programie Odnowy Wsi oraz dobra współpraca z młodzieżą, wśród której propaguje Pan zdrowy styl życia, organizując spływy kajakowe i rajdy rowerowe - napisał prezydent.

O laurach w konkursie decydowała kapituła, oceniając nadesłane zgłoszenia. Kandydaturę sołtysa Czarnej Dąbrówki zgłosiły władze gminy oraz organizacje pozarządowe. Przy ocenie zgłoszeń kierowano się takimi kryteriami jak: wpływ działalności kandydata na integrację społeczności lokalnej, materialne rezultaty działalności, działalność ponadlokalna, czas sprawowania



Józef Natkaniec podczas uroczystości w senacie.

Fot. Archiwum laureata

funkcji sołtysa w połączeniu z efektami działalności, dalsze plany związane z działalnością sołectwa. - To dla mnie duże wyróżnienie i zachęta do jeszcze większej pracy na rzecz sołectwa. Nie we wszystkich samorządach

liczą się z sołtysami, radami sołeckimi. Często ich rola jest marginalizowana. U nas tak nie jest. Samorządność zaczyna się od sołectwa - podkreśla Natkaniec.

Jak długo jest sołtysiem? Od 6 lat, czyli drugą ka-

dencję. Sołectwo jest duże, bo mieszka w nim około 1270 mieszkańców. Problemów i pracy jest więc sporo.

Natkaniec mówi, że bardzo ważna jest dla niego jawność działania.

M.in. dlatego uruchomił i administruje sołecką stroną internetową, na której można znaleźć informacje na temat pracy sołtysa i rady sołeckiej.

Mieszkańcy go chwala, mówiąc, że bardzo angażuje się w codzienne sprawy sołectwa. Poza tym organizuje rajdy i imprezy dla dzieci i młodzieży.

Natkaniec jest zadowolony, że sołectwa mają do dyspozycji fundusze sołeckie.

- W ubiegłym roku mieliśmy 30 tysięcy złotych do wydania i sami decydujemy

na jakie cele - oznajmia Natkaniec.

W czasie niespełna dwóch kadencji sołtysowania Natkańca w Czarnej Dąbrówce wykonano wiele inwestycji. Najważniejsze to: budowa placu rekreacyjnego nad jeziorem Wiejskim, budowa ciągu pieszo-jezdnego i pieszo-rowerowego, wykonanie nowych dróg asfaltowych - m.in. ul. Przemysłowej, Leśnej, modernizacja skrzyżowania dróg nr 211 i 212, budowa ścieżek rowerowych: nad Łupawą, nasypem kolejowym. Natkaniec został niedawno przewodniczącym Rady Gminy w Czarnej Dąbrówce. Twierdzi, że umie pogodzić obie funkcje. Natkaniec będzie miał okładkę w „Gazecie Sołeckiej” wraz z artykułem o nim i sołectwie.

ANDRZEJ GURBA

Stanowił o obliczu miasta, a teraz równają go z ziemią

HISTORIA Dawne hale Fabryki Rękawiczek i Odzieży Skórzanej w Miastku, w tym XIX-wieczne obiekty, znikają właśnie z powierzchni ziemi. W latach 70. 80. XX w. wyroby fabryki były przedmiotem powszechnych westchnień.



Miroslaw Hermaszewski przyjechał do Miastka w 1978 r. Na zdjęciu przymierza kurtki. General podarował w tym czasie miastu... samolot.

Rep. Andrzej Gurba



W maju 1980 roku FRiOS w Miastku odwiedził Edward Gierek. To było duże wydarzenie dla miasta. Wszystko wtedy musiało być związane na ostatni guzik.

Rep. Andrzej Gurba

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Zanim przejdziemy do początków Fabryki Rękawiczek i Odzieży Skórzanej w Miastku, trzeba wspomnieć o historii obiektów, w których zlokalizowano zakład. Budynki wybudowano w 1851 roku. Wtedy działalność rozpoczęła fabryka sukiennicza (w Miastku w tym samym czasie działały trzy fabryki sukiennicze). Należała do Ludwiga Ferdynanda Klatta. Produkowała tkaniny ubraniowe z przędzy zgrzebnej, tkaniny na płaszcze, spodnie, flanele. Też sukna mundurów na potrzeby wojska, policji, straży, kolejarzy i tramwajarzy. Była też niewielka produkcja z przędzy półczesankowej. W zakładzie, w jego rozkwicie, pracowało około 100 osób, w tym wiele kobiet.

Fabryka Klatta działała do zakończenia drugiej wojny światowej. W 1945 roku w opuszczonych halach powstał Państwowy Ośrodek Maszynowy. Zajmował się naprawą ciągników, samochodów, transportem. Obiekty w tym czasie nie przeszły jakiegokolwiek gruntownej modernizacji. POM działał przy ulicy Fabrycznej do 1961 roku.

Władza zdecydowała – w Miastku powstanie duża fabryka.

–W końcu lat 50. XX wieku postanowiono utworzyć w tych obiektach Fabrykę Rękawiczek i Odzieży Skórzanej. To była decyzja rządu i partii – mówi Janusz Gawroński, dyrektor miastckiego domu kultury i pasjonat lokalnej historii. Do-

dajmy, że o lokalizacji zakładu w Miastku, a nie w innym regionie kraju, zdecydowała też bliskość garbarni w Dębnicy Kaszubskiej.

– „Rękawiczki” nie wprowadziły się, ot tak, do starych hal. Obiekty nie tylko gruntownie zmodernizowano, ale i rozbudowano. Powstały m.in. nowe produkcyjne hale, magazyny, ciągi komunikacyjne. Stare budynki zupełnie zmieniły swoje oblicze – oznajmia Gawroński.

W 1973 roku z okazji 10-lecia fabryki ukazało się w prasie wiele okolicznościowych artykułów. Wspomniano w nich początki zakładu. – Traktory i sprzęt rolniczy musiały ustąpić, gdy zapadła decyzja o lokalizacji w jego murach (POM

– dop. autora) fabryki rękawiczek i odzieży skórzanej – wspominała Ada Domin, określona jako najwytrwalszy pracownik FRiOS. Dziennikarz dalej napisał: – W ciągu półtora roku kosztem 20 mln złotych zmodernizowano stare i wybudowano nowe pomieszczenia produkcyjne dla potrzeb białoskórnictwa. Za 20 mln złotych powstał zakład wart dziś stokrotnie więcej. W tym czasie, oprócz Ady Domin, pracowały w zakładzie 502 osoby, w większości kobiety. Po uruchomieniu fabryki spodziewano się nie tylko korzyści gospodarczych, lecz również społecznych. Miastko nękał przez długie lata problem nadwyżki siły roboczej, szczególnie kobiecej. Głód

pracy przestał być od tej chwili zmartwieniem gospodarzy miasta.

300 pracowników na początek, 1500 w szczytowym okresie

Fabryka rozpoczęła działalność 2 stycznia 1963 roku. Rozbudowę zakładu nadzorował Lucjan Polakowski, który był jej pierwszym kierownikiem. Na samym początku załoga liczyła 300 pracowników. W większości były to kobiety. W 1963 roku wyprodukowano w miasteckiej fabryce 14 tys. sztuk odzieży i 145 tys. par rękawiczek. Były to wyroby ze skór licowych. Od 1965 roku wprowadzono jako surowiec skóry nubukowe. Z biegiem lat stanowiły one 100 procent produkcji. W 1965 roku Polakowskiego

zastąpił Bogdan Karwowski, który od kwietnia 1963 roku był we FRiOS-ie zastępcą kierownika do spraw techniczno-produkcyjnych. Karwowski kierował zakładem prawie do jego końca.

Szybko rozwinął się system pracy chałupniczej. W latach 1971-72 na potrzeby zakładu pracowało 650 kobiet chałupniczek szyjąc rękawiczki. W 1972 roku trafiło na rynek krajowy i zagraniczny ponad 82 tys. sztuk odzieży i ponad milion rękawiczek.

W 1973 roku w zakładzie pracowało prawie 800 osób, z czego 80 procent stanowiły kobiety.

Miasteczka fabryka miała własną pracownię projektową. W 1978 roku w zakładzie pracowało już 1300 osób. Rocznie z taśmy schodziło około 130 nowych modeli wyrobów. Zakład produkował wtedy za pół miliarda złotych. W szczytowym jego okresie pracowało w nim 1500 osób.

Miasteczkie kurtki, rękawiczki, płaszcze, spodniczki trafiały m.in. do Anglii, Niemiec, Szwecji, Stanów Zjednoczonych, Australii i Japonii.

Miasteczka fabryka była przez długi czas częścią kombinatu skórzanego. Chodzi oczywiście o słupską ALKĘ. FRiOS miał swoją filię – zakład w Złotowie. FRiOS był typowym socjalistycznym przedsiębiorstwem z rozdmuchanym socjałem. Była własna stołówka, przedszkole, ośrodek wczasowy.

Gierek, Hermaszewski, Santor

Zakład odwiedzali znani

ludzie. Byli to m.in. piosenkarze (Irena Santor, Jerzy Połomski), aktorzy, generał Miroslaw Hermaszewski. Najważniejsza była wizyta Edwarda Gierka, który przyjechał do Miastka 30 lipca 1980 roku. Ówczesne gazety były pełne propagandowych tekstów i zdjęć.

W 1997 roku ogłoszono upadłość fabryki. Wcześniej wprowadzono w niej zarząd komisyjny. Ostatecznie hale kupili Włosi. Stworzyli zakład Tino's, produkując konfekcję skórzaną. W 2009 roku zakład zlikwidowano i zwolniono całą załogę.

Teraz hale są burzone. Teren zostanie podzielony i sprzedany jako działki budowlane.

FRiOS choć istniał tylko 34 lata, to jednak zapisał się w historii Miastka jako jego najważniejszy i największy zakład. Wokół fabryki kręciła się przez długi czas lokalna gospodarka. Praktycznie nie ma rodziny w Miastku, która nie miała czegoś wspólnego z zakładem. Był czas, że niemal wszyscy chodzili w skórach z Miastka. Przy fabryce działał sklep.

Historia zakładu jest jeszcze do napisania. Tym bardziej że na jego temat jest dużo materiałów. Przygotowanie takiej publikacji obiecuje Janusz Gawroński.

W jego rękach znajdują się trzy zakładowe kroniki, uratowane od zniszczenia albo kradzieży po likwidacji zakładu.

Jest w nich pełno informacji, artykułów, zdjęć z różnych okresów działalności zakładu.

Jest też „księga ludzi zasłużonych”. ■



Trwa wyburzanie dawnych hal FRiOS-u. Za kilka miesięcy po fabryce nie będzie śladu. Teren zostanie podzielony na działki budowlane i sprzedany.

Fot. Andrzej Gurba



Znak zakazu stoi nielegalnie

KONTROWERSJE Znak zakazu zatrzymywania się, który tydzień temu ustawiła przy ulicy Młodzieżowej w Miastku spółdzielnia mieszkaniowa jest nielegalny. – On stoi nieformalnie – przyznaje prezes spółdzielni.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Mieszkańcy bloków nr 6 i 7 przy ulicy Młodzieżowej w Miastku zaalarmowali nas, że Miastecka Spółdzielnia Mieszkaniowa dokonała samowoli, ustawiając kilka dni temu znak zakazu zatrzymywania się w obu budynkach.

– Droga jest gminna, a urząd żadnej zgody nie wydawał. Zmiana nie została też zatwierdzona przez powiatową komisję do spraw organizacji ruchu – twierdzą nasi czytelnicy.

Zadzwoniliśmy w tej sprawie do Piotra Harata, prezesa Miasteckiej Spółdzielni Mieszkaniowej. – Jesteśmy w trakcie załatwiania zgody na znak. Faktycznie, teraz stoi on nieformalnie – mówi Piotr Harat.

Czy znak zdemontuje?
– Jeszcze nie wiem. Muszę w tej sprawie porozmawiać z gminą, czyli zarządcą drogi – oznajmia prezes.

– Znak jest nielegalny i trzeba go zdemontować. Powiedziałam już o tym prezesowi – mówi Izabela Klasa, naczelnik Wydziału Infra-



Ten znak zakazu stoi przy ulicy Młodzieżowej w Miastku nielegalnie. Spółdzielnia mieszkaniowa musi go zdemontować.

Fot. Andrzej Gurba

struktury Technicznej w Urzędzie Miejskim w Miastku. Dodaje, że jeśli wpłynie oficjalny wniosek w sprawie ustawienia znaku, to urząd wyda swoją opinię, a

o ewentualnej zmianie organizacji ruchu zdecyduje powiatowa komisja do spraw organizacji ruchu. Cała procedura może potrwać kilka miesięcy.

Klasa mówi, że w tej chwili trudno się jej wypowiedzieć, czy znak zakazu jest potrzebny, czy też nie. – Z tego co wiem, to mieszkańcy go nie chcą. Sprawę trzeba

jednak dokładnie przeanalizować – oznajmia Klasa.

Prezes Harat upiera się, że znak jest konieczny.

– Jezdnia jest zbyt wąska, aby można było zostawiać

auta po obu stronach. Gdy tak parkowano, to uniemożliwiano przejazd – mówi Harat. Dodaje, że znak zakazu ustawiony został przy chodniku, a nie z drugiej strony, czyli przy ogrodzeniu Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych, ze względów bezpieczeństwa przeciwpożarowego i dla karetek. – Parkowanie przy chodniku, a więc w tym wypadku bardzo blisko klatek schodowych, uniemożliwia podjechanie pod blok straży pożarnej czy też pogotowia – oznajmia Harat.

Większość mieszkańców nie chce żadnych zakazów, a jeśli już, to z tabliczką, że nie dotyczy on mieszkańców bloków. Lokatorzy chcieliby, aby przy ich blokach samochodów nie mogli zostawiać uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych.

Przypomnijmy, że dyrektor tej szkoły zakazał uczniom wjazdu samochodami na jej teren, dlatego też zostawiają oni auta przy blokach na ulicy Młodzieżowej, zajmując tym samym miejsca postojowe mieszkańcom. ■

O G Ł O S Z E N I E

RADA NADZORCZA MIASTECKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ W MIASTKU ul. Długa 10, 77-200 Miastko

ogłasza konkurs na stanowisko

PREZESA ZARZĄDU SPÓŁDZIELNI

Wymagania jakie powinien spełniać kandydat:

1. Wymagania konieczne:

- Wykształcenie wyższe: preferowane techniczne, ekonomiczne lub prawnicze;
- Pięcioletni staż pracy, w tym 3-letni na stanowisku kierowniczym lub samodzielnym;
- Korzystanie w pełni z praw publicznych;
- Posiadanie pełnej zdolności do czynności prawnych;
- Niekaralność

2. Wymagania dodatkowe:

- Uprawnienia licencyjne Zarządcy Nieruchomości lub budowlane;
- Pełna dyspozycyjność;
- Znajomość prawa spółdzielczego i zasad funkcjonowania spółdzielni mieszkaniowych;

Oferty powinny zawierać:

- Pisemne zgłoszenie do konkursu z motywacją ubiegania się o stanowisko;
- Życiorys z opisem dotychczasowej pracy zawodowej;
- Odpisy dyplomów i dokumentów kwalifikacyjnych;
- Aktualne oświadczenie o korzystaniu z pełni praw publicznych;
- Aktualne oświadczenie o posiadaniu zdolności do czynności prawnych;
- Aktualne oświadczenie o nie prowadzeniu przeciw kandydatowi postępowania prokuratorskiego lub sądowego związanego z działalnością gospodarczą;
- Aktualne zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia kandydata Zarządu Spółdzielni (wystawione nie wcześniej niż 2 miesiące przed datą upływu terminu składania zgłoszenia).

Termin składania ofert upływa w dniu 10 lipca 2012r.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w ciągu 14 dni po upływie terminu składania ofert.

Ofertę należy składać w zamkniętej kopercie bezpośrednio w sekretariacie siedziby Spółdzielni lub przesłać na adres: Miastecka Spółdzielnia Mieszkaniowa, ul. Długa 10, 77-200 Miastko z dopiskiem **"Postępowanie konkursowe na stanowisko Prezesa Zarządu Spółdzielni, nie otwierać"**.

Rada Nadzorcza zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru kandydata oraz unieważnienie konkursu bez podania przyczyny.

Znają się na tym biznesie

EDUKACJA Uczniowie Zespołu Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Bytowie z powodzeniem uczestniczą w projekcie Młodzieżowa Akademia Agrobiznesu.

Projekt jest finansowany przez Ministerstwo Edukacji Narodowej z funduszy Unii Europejskiej. Biorą w nim udział uczniowie techników z czterech województw. Poza pomorskim są to: zachodniopomorskie, kujawsko-pomorskie i warmińsko-mazurskie. – Dwa razy w tygodniu mamy dodatkowe zajęcia z języka angielskiego, informatyki i przedsiębiorczości – mówi Alicja Turzyńska, uczennica ZSER w Bytowie, która znalazła się w grupie 17 uczniów z tej placówki uczestniczących w projekcie. Uczniowie pracują na bazie specjalnie przygotowanej platformy edukacyjnej i mają do dyspozycji podręczniki cyfrowe na płytach CD. Poza dodatkowymi zajęciami są też wyjazdy do miast akademickich. Uczniowie odwiedzili Trójmiasto i wzięli udział w Dniu Akademickim na Uniwersytecie Technologiczno-Przyrodniczym w Bydgoszczy.



Uczniowie z Bytowa, którzy uczestniczą w Młodzieżowej Akademii Agrobiznesu.

Fot. Andrzej Gurba

Nagrodą dla uczestników osiągających najlepsze wyniki jest wyjazd studyjny do Danii. W ubiegłym roku (projekt jest realizowany od roku szkolnego 2010/2011) wśród dziesięciu najlepszych uczniów z województwa pomorskiego, ośmioro było z bytowskiego ZSER. I oni pojechali do Danii. W tym roku w lipcu do Danii z ZSER pojedzie 10 uczniów. – Dzięki

temu będą mogli przyjrzeć się organizacji agrobiznesu w tym kraju – mówi Stanisław Kożyczkowski, dyrektor ZSER w Bytowie.

– Wyjazd jest tygodniowy, a program bogaty. W ubiegłym roku uczestniczyliśmy w wykładach, zwiedzaliśmy farmy, było też dużo wycieczek – mówi Alicja Turzyńska.

(ANG)

O G Ł O S Z E N I E

Burmistrz Miastka stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.) informuje, że na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Miastku zamieszczony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, stanowiących:

- działkę numer 208, położoną w obrębie Świeszyno, gm. Miastko,
- działkę numer 210, położoną w obrębie Świeszyno, gm. Miastko.

Widzisz – pisz

Jeśli widzisz Państwo coś, co Was zaniepokoiło, poinformujcie nas o tym. Pod adresem: andrzej.gurba@mediaregionalne.pl czekamy na e-maile z opisem sytuacji. Zachęcamy też do przesyłania nam fotografii. Interwencje można również zgłaszać pod nr. tel.: 697 770 129.

Mój weekend

Witamy lato i gramy w piłkę



Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Podobno o północy w noc świętojańską zakwita kwiat paproci. Ten, kto taki kwiat znajdzie, ma zapewnić sobie powszechne szczęście... Nigdy nie szukałem kwitnącej paproci, nie licząc nocnych gier terenowych w czasach, kiedy byłem nastolatkiem. Nie puszczałem też wianków na wodzie, bo to

domena dzieci i panien. Tak czy owak, pewnie każdy z nas jakoś w takich imprezach uczestniczył. Będzie do tego kolejna okazja, m.in. w Bytowie i Czarnej Dąbrówce, gdzie w weekend zaplanowano imprezę „Noc Świętojańska”.

Jak wszyscy wiemy w Euro dla naszych piłkarzy już się zakończyło. Nie skończyła się jednak „piłka”. Już w sobotę na rynku w Bytowie przypomną o sobie piłkarze miejscowej Bytovii. Będą pokazowe mecze, konkursy m.in. strzałów i żonglerki. Każdy chętny na pewno otrzyma autograf i będzie mógł sobie zrobić pamiątkowe zdjęcie. Zapraszamy.

Lustrujemy lokale

Prezentujemy lokale gastronomiczne z Bytowa, Miastka i okolic. Zajrzymy do restauracji, pubów, barów oraz pizzerii i napijemy o wrażeniach.

Kuchnia Polska – ul. Dworcowa 29 w Miastku



Lokal Kuchnia Polska w Miastku.

Fot. Andrzej Gurba

■ **RODZAJ:** Restauracja
■ **WYSTRÓJ:** Lokal mieści się w piwnicy budynku biblioteki. Wystrój nie zmienił się od czasu naszej ostatniej wizyty. Z innych elementów są nowe okna. W lokalu jest kilka dużych stołów. Podłoga to jasne płytki. Ściany częściowo w panelach. Światło przytłumione.

■ **TOALETY:** Wspólna dla pań i panów. Czysto. Wszystko, co trzeba jest na miejscu.

■ **OBSŁUGA:** Bez zarzutu. Aby zamówić posiłek, trzeba podejść do okienka. W ten sam sposób odbiera się dania.

■ **MENU:** Dania mięsne, jarskie, zupy, kawa, herbata, napoje.

■ **CENY:** Za udko pieczone zapłacimy 13 złotych. Stek wieprzowy kosztuje 11 złotych, kotlet schabowy 9 złotych. Za bigos zapłacimy 6 złotych. Tyle samo kosztować nas będą pierogi z

mięsem. O 50 groszy tańsze są pierogi ruskie oraz z kapustą i grzybami. Gulasz węgierski kosztuje 8 złotych. Za nadziewanego kiedeta z kurczaka zapłacimy 9 złotych. Kotlet mielony w sosie kosztuje 6,50. Za żeberka duszone zapłacimy 7,50. Placerek węgierski kosztuje 11 złotych. Za skrzydełka z kurczaka (100 gramów) zapłacimy 6 złotych. Barszcz czerwony kosztuje 3 złote. Za krokiet z kapustą zapłacimy 5,50, a za flaczki 7 złotych.

Naleśniki z dżemem kosztują 5 złotych. Za krokiet z mięsem zapłacimy 6 złotych. Rosół, zupa pomidorowa oraz krupnik kosztują po 3 złote. Za kawę zapłacimy 3,50, a za herbatę 3 złote.

■ **OPINIE:** Lokal dba o klienta, smacznie i tanio gotując.

■ **OCENA:** W skali od 1 do 6 wystawiamy 4,5

ANDRZEJ GURBA

Rodzinny festyn na rynku

BYTÓW W sobotę gmina Bytów oraz klub Bytovia zapraszają na rynek na rodzinny festyn.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

– Zapraszamy na rynek w godz. 13-18. Atrakcji, przede wszystkim sportowych, będzie bardzo dużo – mówią organizatorzy. Odbędzie się konkurs rzutów karnych oraz slalom z prowadzeniem piłki zakończony strzałem na bramkę, w której stał będzie bramkarz Bytovii. Kolejny konkurs to żonglerka z piłką na czas. Rozegrane zostaną mecze: kadra trenerska z drużyną dziecięcą, mieszane drużyny piłkarzy klubu Bytovia i dzieci. Zwycięzcy otrzymają nagrody, a uczestnicy plakaty z autografami piłkarzy. Ten sportowy blok festynu zaplanowano w godz. 13-16.

O godz. 16. rozpocznie się koncert grupy Gangsterzy Raperzy. Zespół występował w tym roku w Bytowie. Grupa składa się z osób, które mają za sobą przeszłość, uzależnienie od narkotyków i alkoholu. – Na co dzień przeprowadzamy na terenie całego kraju autorskie spotkania profilaktyczne o uzależnieniach od narkotyków, alkoholu, pornografii, przemocy, które są oparte na historiach i świadectwach z życia osób, które były uzależnione. Wstrząsające i prawdziwe historie pokazują realia walki i cenę którą musieli zapłacić, aby żyć w wolności bez nalogów. Są one doskonałym sposobem przestrze-



W czasie festynu na rynku odbędzie się m.in. turniej żonglerki.

Fot. Andrzej Gurba

gania młodzieży, aby nie ryzykowała przyszłości swojego życia poprzez wchodzenie w kontakt z substancjami psychoaktywnymi lub rzeczami, które powodują uzależnienie – mówią członkowie grupy. Grupę tworzą: Piotr Stę-

niak – były gangster, który spędził w więzieniach ponad 20 lat, obecnie terapeuta. Bohater telewizyjnego programu „Byłem gangsterem”; Darek Góralski – był uzależniony od narkotyków; Marcin Tyburczy – był uzależniony od narkotyków, alko-

holu i przemocy; Ireneusz Siwek – był uzależniony od alkoholu, Łukasz Chmielecki – był chory na schizofrenię. Impreza zakończy się o godz. 18. W jej trakcie promowana będzie ogólnopolska kampania „Postaw na rodzinę”.

Co, gdzie, kiedy

Organizujesz imprezę, koncert, spotkanie? Chcesz poinformować o tym czytelników „Głosu”?
Pisz na adres e-mailowy: andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Bytów Piątek – niedziela

■ W bytowskim muzeum można oglądać poplenerową wystawę „Bytów w sztuce”. Autorkami obrazów są: Aleksandra Bibrowicz-Sikorska, Krystyna Gronowska-Wantuch, Honorata Kozłowska, Ewa Łukiewska, Maria Tyrankiewicz-Bojara.

■ W Muzeum Zachodnio-Kaszubskim w Bytowie czynna jest wystawa mebli pochodzących z własnych zbiorów. Można ją oglądać na pierwszym piętrze w czterech salach. Najstarsze są meble neogotyckie. To m.in. kuferek. Mamy też szafy z XVIII wieku, kredens z XIX wieku, komplet mebli fabrycznych Beckera.

Sobota Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji i Koło Polskiego Związku Wędkarskiego w Bytowie zaprasza na za-

wody wędkarskie w dyscyplinie spławikowej uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych o Mistrzostwo Powiatu Bytowskiego. Zbiórka o godz. 7 przy rybakówce. Zawody odbędą się na rzece Słupii u ujścia rzeki z jeziora Żukowskiego (Bylina/Młynki).

Miastko Piątek – sobota

■ W Centrum Informacji Turystycznej przy ul. Dworcowej w Miastku można oglądać wystawę fotograficzną „Tak to było”. Prezentowanych jest około 200 zdjęć Miastka i okolic z lat 60 i 70-tych autorstwa Jana Maziejuka. (ang)

Sobota

■ Na orliku przy ulicy Słupskiej w Miastku odbędzie się II Turniej Piłkarski Piątek Świąteczny. Początek o godz. 10.

Krosnowo Sobota

■ Na jeziorze Krosnowskim odbędą się zawody wędkarskie w dyscyplinie spławikowej w kategoriach: młodzież, se-

niorka, senior. Zbiórka o godz. 7 na parkingu przy jeziorze Moczydło.

Parchowo Sobota

■ 23 czerwca odbędą się amatorskie zawody kajakowe „Mistrzostwa o Puchar Kaszub”. Zawody skierowane są do wszystkich, którzy amatorsko uprawiają kajakarstwo. Impreza ma charakter rekreacyjno-towarzyski. Trasy zawodów obejmują: w kategorii kajaków dwuosobowych spokojny odcinek od Parchowa przez jezioro Żukówko do Byliny, natomiast w kajakach górskich uczestnicy zmierną się z wartkim nurtem na starorzeczu Słupi. Początek o godz. 12 (most – Parchowo oraz Bylina). O godz. 17.30 rozpocznie się festyn na boisku przy ul. Strażackiej w Parchowie.

Piątek

Słupsk

■ Słupskie Hospicjum Miłosierdzia Bożego obchodzi jubileusz 15-lecia istnienia. Z tej okazji w kościele Mariackim odbędzie się w piątek wyjątkowy koncert pod nazwą „W mi-

łości nie ma lęku”. Usłyszymy kilka kompozycji, które tematycznie i muzycznie nawiązują do motto spotkania. W programie: „Missa in G” oraz „Ave Maria” Franza Schuberta, „Hymnus de musica” Bernarda Stiehlera i „Panis Angelicus” Cesara Francka.

Zaśpiewają soliści z gdańskiej Akademii Muzycznej oraz ze Słupska, chóry: Fantazja z Zespołu szkół Ogólnokształcących nr 2 i Szkoły Podstawowej nr 5 oraz z Państwowej Szkoły Muzycznej II stopnia prowadzone przez Liliannę Zdolińską oraz chór luwentus Cantans z Akademii Pomorskiej w Słupsku, prowadzony przez Beatę Kamińską. Towarzyszyć im będzie orkiestra Polskiej filharmonii Sinfonia Baltica. Całością dyrygować będzie Lilianna Zdolińska. Koncert poprowadzi Jolanta Krawczykiewicz. Początek wydarzenia o godz. 19.30. Bilety-cegiełki w cenie 30 zł można jeszcze kupić w hospicjum oraz bezpośrednio przed koncertem w kościele Mariackim.

(ANG, DMK)

Imprezowa Noc Świętojańska

IMPREZA Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bytowie zaprasza w piątek nad jezioro Jeleń na noc świętojańską.



Noc świętojańska (Noc Kupały) to słowiańskie święto związane z letnim przesileniem słońca, obchodzone w najkrótszą noc roku.

Fot. Andrzej Gurba

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Noc świętojańska (noc Kupały) to słowiańskie święto związane z letnim przesileniem słońca, obchodzone w najkrótszą noc roku. Puszczane są wtedy na wodzie wianki albo szukany kwiat paproci.

Impreza nad jeziorem

Jeleń w Bytowie rozpocznie się o godz. 18.30. O tej godzinie będą zbierane wianki do konkursu. O godz. 19 wystąpi młodzi artyści z Bytowskiego Centrum Kultury oraz Sławek Mielewczyk. Po rozstrzygnięciu konkursu na najładniejszy wianek (godz. 20) rozpoczną się zabawy sportowe dla dzieci (godz. 20.15). Pół godziny później

zacznie się koncert Trio Rock z Parchowa. O godz. 21.30 na wodę zostaną puszczane wianki. Punktualnie o godz. 22 wystąpi Teatr Młodych Gotów Dariusza Narlocha. W godz. 23-2 odbędzie się zabawa pod gołym niebem.

Noc Świętojańska w Czarnej Dąbrówce odbędzie się w sobotę na placu rekreacyjnym koło jeziora. Roz-

pocznie się o godz. 16 rajdem rowerowym (9 kilometrów). O godz. 18 rozpocznie się blok gier, zabaw, konkursów. Dodatkowe atrakcje to: dmuchanie, trampolina, możliwość przepłynięcia łodzią. O godz. 20 rozpocznie się zabawa taneczna z zespołem Lotos z Tczewa. O godz. 22.30 będą puszczane wianki na wodzie. ■

Informator

DYŻURY APTEK

Bytów: piątek Centrum Zdrowia, ul. Ks. Sychty 3, tel. 59 822 66 45; **sobota Rodzinna**, ul. Lęborska 11, tel. 59 822 72 02; **niedziela Jesionowa**, ul. Domańskiego 3, tel. 59 822 44 19; **Miastko: Piastowska**, ul. Długa 10, tel. 59 857 22 45; **Człuchów:** piątek Oberland, ul. Długosza 29, tel. 59 834 17 52; **sobota Centrum Dbam o Zdrowie**, ul. Sobieskiego 1, tel. 59 834 11 78; **niedziela Zamkowa**, ul. Królewska 2, tel. 59 834 32 58.

KINO

BYTÓW: Albatros Wyspa z kaczek, godz. 19.

POMOC DROGOWA

Bytów 59 822 27 28; 0 665 301 316; **Człuchów** 59 834 14 12; 0 602 176 059.

KOMUNIKACJA

PKP 94 91; 0 703 300 000; **PKS Bytów** - 59 822 22 38; **PKS Człuchów** 59 834 22 13; **PKS Miastko** 59 857 21 49.

INFORMATOR LĘBORK

DYŻURY APTEK
Lębork: piątek Staromiejska, ul. Staromiejska, tel. 59 863 41

03; **sobota Zielone Wzgórze**, ul. 10 Marca, tel. 59 862 34 22; **niedziela Przy Browarze**, al. Wolności, tel. 59 862 27 66; **Łeba: Słowińska**, ul. Kościuski 70 a, tel. 59 866 13 65; **Wicko: Pod Agawą**, tel. 59 861 11 14.

TELEFONY GOSPODARCZE

Urząd Skarbowy w Słupsku - 59 845 34 00,
Urząd Skarbowy w Bytowie - 59 822 28 91,
Urząd Skarbowy w Lęborku - 59 862 41 70,
ZUS w Słupsku - 59 841 92 00,
ZUS w Lęborku - 59 863 19 11,
Schronisko dla Zwierząt - 59 842 29 59,
Urząd Celný w Słupsku - 59 848 51 03
Słupska Izba Przem.-Handl. - 59 842 50 98,
Słupskie Stow. Inicjatyw Gospodarczych - 59 841 30 32,
Cech Rzemiosł Różnych w Słupsku - 59 842 43 60,
Izba Rzemiosła i Przedsiębiorczości Pomorza Środkowego - 59 842 60 04,
Pomorski Urząd Wojewódzki. Zespół w Słupsku - 59 841 19 34,

Wydarzenia w Trójmieście

W ramach Gdańskiego Widowiska Nocy Świętojańskiej w sobotę w Gdańsku zagra zespół T. Love.

Na Nowej Scenie w Gdyni wystawiony zostanie spektakl „39 stopni”. Od nocy do samego świtu na Plaży Piratów w Sopocie zagrają m.in.: Asia i Koty oraz Marla Cinger. W niedzielę w Gdańsku wszyscy będą się przytulać, a to za sprawą Dnia Przytulania.

■ Świętojańskie Bluesowanie, Teatr Leśny w Gdańsku, Jaśkowa Dolina, 23 czerwca, godz. 19, bilety: 5 zł,

■ T. Love - Gdańskie Widowisko Nocy Świętojańskiej, Plac Zebrań Ludowych w Gdańsku, Brama Oliwka, 23 czerwca, godz. 23, wstęp wolny, ■ „39 stopni”, Nowa Scena w Gdyni, ul. Plac Grunwaldzki 1, 23 czerwca, godz. 19.05, bilety: norm. 60-70 zł, ulg. 40-50 zł,

■ Trzeci Kiermasz Wina i Sery, Skwer Kościuszki w Gdyni, 23 czerwca, godz. 11-15, wstęp wolny, v Nasiono Sunrise (Asia i Koty, Broken

Betty, Marla Cinger, Szelest Spadających Papierków, Dat Rayon), Plaża Piratów w Sopocie, al. Franciszka Mamuski, 23 czerwca, godz. 19, wstęp wolny,

■ Festiwal Orkiestr Wojskowych Gdynia 2012, początek: Urząd Miasta Gdynia, 24 czerwca, godz. 11-16, wstęp wolny,

■ Scena Ramtamtam, PapryKA w Sopocie, ul. Grunwaldzka 11, 24 czerwca, godz. 20:00 - 23:30, wstęp wolny,

■ Gdański Dzień Przytulania, ul. Długa w Gdańsku, 24 czerwca, godz. 14, wstęp wolny,

■ Wystawa „Pamiętnik Budowy Stadiu trudem ludzi pisany”, Dwór Artura w Gdańsku, ul. Długi Targ 43/44, 24 czerwca, godz. 10, bilety: norm. 10 zł, ulg. 5 zł,

■ Wystawa „Bez cenzury”, PGS w Sopocie, ul. Plac Zdrojowy 2, 24 czerwca, godz. 11 - 19, bilety: norm. 10 zł, ulg. 7 zł.

(MS)



Biuro Pogody
Calvus
Krzysztof Ścibor

Piątek 22.06.2012 r

Z zachodu napływa łagodne i wilgotne powietrze. W ciągu dnia przeważnie zachmurzenie umiarkowane i okresami możliwe są przelotne opady deszczu. Będzie ciepło nad morzem nieco chłodniej. Wiatr słaby, zachodni. W nocy sucho.

Pogoda na jutro

W ciągu dnia dość pogodnie, cały dzień sucho, ciepło i przyjemnie. Temperatura maksymalnie wzrośnie do 22-24°C, tylko nad morzem będzie ok. 18-20°C. Wiatr umiarkowany z zachodu.

Astronomia

Wschód Słońca o 04:14
Zachód Słońca o 21:26

Pogoda dla Pomorza

Prognoza dla Bałtyku	
Stan morza (Bft)	2-3
Siła wiatru (Bft)	3-4
Kierunek wiatru	W



Orientacyjna prognoza na tydzień
Znad Atlantyku napływa do nas łagodne powietrze. W weekend powinno być pogodnie, sucho, ciepło i przyjemnie. Od poniedziałku więcej chmur, możliwy deszcz, silniejszy wiatr i niestety będzie coraz chłodniej.

Pogoda dla Polski

	Dzisiaj	Jutro
Gdańsk	20°	21°
Kraków	25°	24°
Lublin	24°	24°
Olsztyn	22°	21°
Poznań	22°	23°
Toruń	23°	23°
Wrocław	24°	24°
Warszawa	25°	24°
Karpacz	22°	22°
Ustrzyki Dolne	26°	26°
Zakopane	23°	22°

Pogoda dla Europy

	Jutro	Pojutrze
Londyn	20°	20°
Paryż	22°	20°
Rzym	30°	30°
Berlin	23°	22°
Dublin	20°	20°
Oslo	19°	15°
Wiedeń	27°	24°
Madryt	32°	35°
Lwów	24°	23°
Moskwa	22°	20°

LEGENDA: pogodnie, zachmurzenie umiarkowane, przelotny deszcz, przelotne deszcze i burza, pochmurno, mżawka, ciągły deszcz, ciągły deszcz i burza, przelotny śnieg, ciągły śnieg, przelotny śnieg z deszczem, ciągły śnieg z deszczem, mgła, marznąca mgła, śliska droga, marznąca mżawka, marzący deszcz, zanieczyszczenia, opad gradu, kierunek i prędkość wiatru, temp. w dzień, temp. w nocy, temp. wody, grubość pokrywy śnieżnej, ciśnienie i tendencja

Ogłoszenia pochodzą:
(GK) - obszar koszaliński
(GP) - obszar słupski
(GS) - obszar szczeciński
(N) - ogłoszenie
z internetowego systemu
ogłoszeń www.nadaj.pl

**Podajemy strefy
telefonicznych
numerów kierunkowych:**
94 koszalińska,
59 słupska
91 szczecińska

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

!!!!!!! HALE
magazynową z rampą 800 m kw.
w Koszalinie, tel. 501-233-553.
(GK)

!!!!!!! kompleksowo wyposażony
salon fryzjersko-kosmetyczny
73mkw ul. Kaszubska
663-99-09-09. (GK)

!!!!!!! PLAC UTWARDZONY
8.000 m kw. w Koszalinie,
tel. 501-233-553. (GK)

!!! MAŁY lokal użytkowy
do wynajęcia. Koszalin,
603-050-539. (GK)

I Biura tanio tel. 790-370-140.
(GK)

1-POK. 500 zł+ media,
509-733-894. (GK)

1-POKOJOWE. K-lin, 502-533-004.
(GK)

2 pokoje, centrum Koszalina
666282606, 664963524 (N)

2 pokojowe w Koszalinie okolice
EMKI Pokój 2-osobowy Koszalin
Rokosowo 697821237 (N)

2-POK. centrum 602-38-78-13.
(GK)

2-POK. centrum, 505-444-551.
(GK)

2-POK. komfortowe 62 m2 + taras
30m firmie 668-040-639. (GK)

2-POK. wyposażone, 602-281-176.
(GK)

2-POKOJOWE 34 m2 Słupsk,
tel. 661-959-910. (GP)

2-POKOJOWE 45 mkw. bez dzieci,
ul. Wańkowicza, 608-632-334.
(GK)

2-POKOJOWE 502-341-190. (GK)

2-POKOJOWE 53m2,
nieumeblowane, centrum,
603-601-646. (GK)

2-POKOJOWE Północ 532-280-341.
(GK)

2-POKOJOWE samodzielne
na Władysława IV, od 1 lipca,
tel. 692-241-125; 59/842-14-07
(GP)

2-POKOJOWE w Słupsku do
wynajęcia, tel. 798-684-019. (GP)

2-POKOJOWE z loggią, umeblowane
515-205-768. (GK)

2-POKOJOWE, 500239745 (N)

2-POKOJOWE,
umebl., 604-19-66-88. (GK)

2-POKOJOWE, Zatorze,
607-678-018 (GP)

3-POK. 515-596-160 (po g. 16).
(GK)

3-POKOJOWE do wynajęcia,
odnowione, 607-229-110. (GK)

4-POKOJOWE 58 m2 z garażem,
ul. Koszalińska. Słupsk,
507-308-147. (GP)

4-POKOJOWE Słupsk,
507-30-81-47. (GP)

CENTRUM Słupska, kawalerka,
tel. 661 793 528 (GP)

DO wynajęcia biuro z zapleczem
magazynowym i placem. Tanio.
666-81-01-01. (GK)

DO wynajęcia lokal, Kołobrzeg
- centrum 508-271-230. (GK)

DOM na Radusze, 726-554-686.
(GK)

DOMEK lub sprzedam
602-531-573. (GK)

HALA 500 m2, biuro do wynajęcia.
Białogard, tel. 694-033-753. (GK)

HALA ul. Szczecińska 150, 400,
550, 950 m2 Tel. 604-422-387.
(GK)

KAWALERKA 24m2 Słupsk,
tel. 723-943-738. (GP)

KAWALERKA 784-582-013. (GK)

KAWALERKA Koszalin,
660-368-141. (GK)

KAWALERKA ładna 609-571-137.
(GK)

KAWALERKA Słupsk, lub sprzedam.
600-430-898. (GP)

KAWALERKA w domku
600-022-225. (GK)

KAWALERKA, Koszalin,
604-288-709. (GK)

KAWALERKA, Słupsk centrum,
502-286-756 (GP)

KOSZALIN Centrum elegancie
2-pokojowe 616-781-114 (N)

KOSZALIN, centrum, dwupokojowe,
parter tel. 501146674 (N)

LOKAL 140 m2, centrum Koszalina,
wydzierżawie, sprzedam.
Tel. 696084131, 604143579 (GK)

LOKAL 27m2, oraz lokal 235m2
centrum K-lina tel. 692-485-045
(GK)

LOKAL 80mkw na działalność
usługowo-handlową lub inną, K-lin,
Zwycięstwa. Tel. 660-318-493 (GK)

LOKAL, Słupsk centrum
662446622 (GP)

MIESZK., 2pok. 698818227 (K)
(N)

NAJME GARAŻ
W OKOLICY UL. Z. AUGUSTA
LUB PIŁSUDSKIEGO, 793-971-102
(GP)

NOWY dom oddany w 2012 roku
do użytku 2km od Warszawy,
793-00-42-27. (GK)

POKOJE 509-261-446. (GK)

POKOJE w domku. 601674344.
(GK)

POKÓJ 1/2 os. do wynajęcia
Koszalin, ul. Piłsudskiego,
695-416-972. (GK)

POKÓJ 94/341-61-72,
661-878-179. (GK)

POKÓJ dla dziewczyny, Koszalin
697-178-565, 609-420-567. (GK)

POKÓJ dla pary 532-616-114.
(GK)

POKÓJ do wynajęcia, 697-09-30-02.
(GK)

POKÓJ w domku 94/342-30-68.
(GK)

POMIESZCZENIA 54 i 24 m2,
Braci Gierymskich. Słupsk,
501-333-241. (GP)

POSZUKUJE do wynajęcia lokal
do 25mkw, 787-231-816. (GK)

POSZUKUJE do wynajęcia przyczepę
gastronomiczną typu kebab
tel. 692-910-225. (GK)

SKLEP Sianów 885104917 (N)

SPRZEDAM dom, 668-642-486.
(GK)

STANCJA 2 pokoje, Słupsk,
os. Akadem. 667284868;
59/8420978 (GP)

WYNAJME powierzchnię
magazynową w Koszalinie
- 407 m2. Cena 8,30 netto za m2
Tel. 694-707-900. (GK)

NIERUCHOMOŚCI ZAMIANA

2-POK. duże na mniejsze, może być
poza Koszalinem 78-93-61-188.
(GK)

2-POK. na 3 - 4 pok. 503-464-356.
(GK)

3-POK. komunalne 57 m2, c.o.
na mniejsze własn. 533-118-977.
(GK)

DOM dla dwóch rodzin
na mieszkania 600-022-225. (GK)

DOM Świeszyno na mieszkanie
w Koszalinie z dopłatą
604-406-435. (GK)

USTKA własnościowe 3-pokojowe
55 m2, lvp. na dwa mniejsze,
tel. 694-974-321. (GP)

MATRYMONIALNE

60-latek młodo wyglądający
niezależny bez nałogów, pozna
panią w wieku 50-60 lat. miłą
i sympatyczną, również bez nałogów
665-857-727. (GK)

PAN 63 lata 173x80 stały związek,
niezależny finansowo
i mieszkaniowo pozna panią,
tel. 692-087-383. (GP)

PAN pozna panią do 57 lat,
zdecydowaną na stały związek,
Słupsk i okolice (bez SMS-ów),
tel. 668-217-231. (GP)

SAMODZIELNY 30-latek
z poczuciem humoru pozna miłą
dziewczynę ze Słupska lub okolic,
tel. 507-253-152. (GP)

MOTORYZACJA

!!!!!!! AUTA NA GAZ (BRC)
- RATA RAFGEL KOBYLNICIA
K. SŁUPSKA WIDZIŃSKA 23,
tel. 602-644-337 (GP)

!! Promocja tłumiki,
94/342-05-97. (GK)

!! TŁUMIKI katalizatory złącza
Czekaj Zbigniew. Koszalin,
Szczecińska 13A (VIS)
94-3477-143, 501-692-322. (GK)

AUTO-KLIMA 602-524-247. (GK)

AUTO-SZYBY, KOSZALIN,
TEL. 888-777-535 (N)

DD Autoklima, klimatyzacje
samoch., nabijanie, odgrzybianie,
serwis K-lin, Zielona 53.
Tel. 798-594-183. (GK)

INSTALACJE LPG 512-170-975
(GK)

INSTALACJE LPG- Morska 60
512-170-975
www.neptun-elpigaz.pl (GK)

KONSERWACJA podwozi na gorąco
94/342-30-68. (GK)

OPONY Michelin letnie
do Mercedesa 211, 205x60x16,
tel. 604-453-089. (GP)

WSPOMAGANIE kierowcy
- naprawa. Koszalin, Kupiecka 3.
606-998-591. (GK)

WYPOŻYCZALNIA aut
"MAX-CAR". 94-346-59-16. (GK)

WYPOŻYCZALNIA Samochodów,
798-830-119, 798-594-183.
www.ddauto.pl (GK)

ODDAM ZA DARMO

GRUZ ok. Wierchowa
606-283-441. (GK)

PRACA

!!! Agrobud zatrudni kierowców
samochodu ciężarowego, mile
widziane uprawnienia HDS. Oferty
składać osobiście
ul. Polczyńska 66. (GK)

!! Avon - dołącz do nas
515-708-822. (GK)

I Zlecę wykonanie elewacji
drewnianej Pobierowo,
601-182-172. (GK)

AGENCJA z Ukrainy poszukuje pracy
dla mężczyzn i kobiet, 502293870,
00380667321597,
bayda.l@mail.ru (GK)

ANGLIA - zbiory. 6,08 GBP/godz.
Kontrakty 3-6 mies.
Tel. 791 891 739, www.epic.pl,
KRAZ 525 (GK)

APTEKA Centralna Koszalin zatrudni
mgr farmacji, 666-818-666. (GK)

APTEKA w Kołobrzegu zatrudni
magistrów, techników farmacji,
666-818-666. (GK)

BLACHARZA samochodowego
doświadczanego, z umiejętnością
rozbrajania i uzbrajania pojazdów
zatrudnię. 602-664-615. (GK)

BUDOWLANYCH fachowców
do pracy na wyjazdach, znajomość
języka i prawo jazdy nie będą
konieczne, 606-112-290. (GK)

DO składania elektroniki,
wykształcenie średnie techniczne
- firma RGB Technology
praca@rgbtechnology.pl (GK)

DODATKOWA praca dla każdego!
Zapewniamy szkolenie. Pierwsze
pieniądze już po tygodniu. Infolinia
222-287-100. (GK)

DOŚWIADCZONEGO murarza,
pomocnika wod-kan, 531-896-969.
(GK)

FIRMA PCO Group Sp. z o.o.
76-020 Bobolice zatrudni
na umowę o pracę osobę
ds. jakości z doświadczeniem oraz
ważnymi certyfikatami. Oferty
przesyłać na: kadry@pco-group.pl
Tel. 94/347-56-09. (GK)

FIRMA PCO Group Sp. z o.o.
76-020 Bobolice zatrudni
na umowę o pracę osobę
ds. jakości z doświadczeniem oraz
ważnymi certyfikatami. Oferty
przesyłać na: kadry@pco-group.pl
Tel. 94/347-56-09. (GK)

FIRMA PCO Group Sp. z o.o.
76-020 Bobolice zatrudni
na umowę o pracę osobę
ds. jakości z doświadczeniem oraz
ważnymi certyfikatami. Oferty
przesyłać na: kadry@pco-group.pl
Tel. 94/347-56-09. (GK)

FIRMA PCO Group Sp. z o.o.
76-020 Bobolice zatrudni
na umowę o pracę osobę
ds. jakości z doświadczeniem oraz
ważnymi certyfikatami. Oferty
przesyłać na: kadry@pco-group.pl
Tel. 94/347-56-09. (GK)

FIRMA PCO Group Sp. z o.o.
76-020 Bobolice zatrudni
na umowę o pracę osobę
ds. jakości z doświadczeniem oraz
ważnymi certyfikatami. Oferty
przesyłać na: kadry@pco-group.pl
Tel. 94/347-56-09. (GK)

FIRMA PCO Group Sp. z o.o.
76-020 Bobolice zatrudni
na umowę o pracę osobę
ds. jakości z doświadczeniem oraz
ważnymi certyfikatami. Oferty
przesyłać na: kadry@pco-group.pl
Tel. 94/347-56-09. (GK)

FIRMA PCO Group Sp. z o.o.
76-020 Bobolice zatrudni
na umowę o pracę osobę
ds. jakości z doświadczeniem oraz
ważnymi certyfikatami. Oferty
przesyłać na: kadry@pco-group.pl
Tel. 94/347-56-09. (GK)

FIRMA produkcyjna Abatec zatrudni
pracownika na stanowisko
Technolog Drewna - Sprzedawca.
Wymagania: wykształcenie wyższe
kierunkowe; język angielski lub
francuski; dobra znajomość
programu Autocad. Oferty przysyłać
na adres biuro@abatec.pl (GP)

FIRMA Sano Sp. z o.o. zatrudni
na stanowisko Sprzedawca / Kasjer
do sklepu Sano w Koszalinie.
Zgłoszenia prosimy przysyłać
na adres: kadry@sano.koszalin.pl,
lub osobiście ul. Nowowiejskiego
11 (dział personalny). (GK)

FIRMA zatrudni panie do sprzątania
535-60-60-59. (GK)

INFORMATYKA, programistę
biuro@firmaamb.pl (GK)

INSTALACJĘ elektryczną
531896969. (GK)

INSTALATORÓW wod.- kan.
Pobierowo 601-182-172. (GK)

JS Fabryka Przekładni Bierkowo
zatrudni Pracownika Ochrony;
wykształcenie min. średnie,
wymagane doświadczenie, wysoka
kultura osobista, prawo jazdy
kategorii B. Kontakt telefoniczny:
59/811 93 21 w godz. 7-15,
e-mail:
sekreariat@starosielski.com.pl
(GP)

KIEROWCA kat. B, C pomocnik
do napojów Koszalin 513-059-651.
(GK)

KIEROWCĘ kat. C, E w transporcie
międzynarodowym, uczciwego,
502-168-505. (GK)

KIEROWCĘ, transport
międzynarodowy, kat. CE z doświad.
Koszalin 501-667-281,
502-105-130. (GK)

KIEROWCÓW C+E, 502-608-601,
502-605-603. (GK)

KIEROWCÓW kat. C+E zatrudni
Fasada Słupsk, ul. Bałtycka 10
(GP)

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wyboru w następujących
oddziałach: Świnoujście,
Szczecinek, Stargard
Szczeciński i Darawsko
Pomorskie. CV na
mail:praca.miejscowosc@sklady
węgla.pl, np.
praca.stargard@skladywegla.pl
tel. 797-992-342

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wyboru w następujących
oddziałach: Świnoujście,
Szczecinek, Stargard
Szczeciński i Darawsko
Pomorskie. CV na
mail:praca.miejscowosc@sklady
węgla.pl, np.
praca.stargard@skladywegla.pl
tel. 797-992-342

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wyboru w następujących
oddziałach: Świnoujście,
Szczecinek, Stargard
Szczeciński i Darawsko
Pomorskie. CV na
mail:praca.miejscowosc@sklady
węgla.pl, np.
praca.stargard@skladywegla.pl
tel. 797-992-342

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wyboru w następujących
oddziałach: Świnoujście,
Szczecinek, Stargard
Szczeciński i Darawsko
Pomorskie. CV na
mail:praca.miejscowosc@sklady
węgla.pl, np.
praca.stargard@skladywegla.pl
tel. 797-992-342

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wyboru w następujących
oddziałach: Świnoujście,
Szczecinek, Stargard
Szczeciński i Darawsko
Pomorskie. CV na
mail:praca.miejscowosc@sklady
węgla.pl, np.
praca.stargard@skladywegla.pl
tel. 797-992-342

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wyboru w następujących
oddziałach: Świnoujście,
Szczecinek, Stargard
Szczeciński i Darawsko
Pomorskie. CV na
mail:praca.miejscowosc@sklady
węgla.pl, np.
praca.stargard@skladywegla.pl
tel. 797-992-342

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wyboru w następujących
oddziałach: Świnoujście,
Szczecinek, Stargard
Szczeciński i Darawsko
Pomorskie. CV na
mail:praca.miejscowosc@sklady
węgla.pl, np.
praca.stargard@skladywegla.pl
tel. 797-992-342

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wyboru w następujących
oddziałach: Świnoujście,
Szczecinek, Stargard
Szczeciński i Darawsko
Pomorskie. CV na
mail:praca.miejscowosc@sklady
węgla.pl, np.
praca.stargard@skladywegla.pl
tel. 797-992-342

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wyboru w następujących
oddziałach: Świnoujście,
Szczecinek, Stargard
Szczeciński i Darawsko
Pomorskie. CV na
mail:praca.miejscowosc@sklady
węgla.pl, np.
praca.stargard@skladywegla.pl
tel. 797-992-342

KIEROWNIKA składu węgla,
wymagane prawo jazdy kat.B
oraz obsługa komputera, praca
do wy

PRACOWNIKA składu węgla, wymagane prawo jazdy kat. B, mile widziane uprawnienia na minifardowarki, praca w następujących lokalizacjach: Myślibórz tel. 797-999-597, Choszczno tel. 797-999-589, Gryfice tel. 797-999-577, Goleniów tel. 797-999-574, Police tel. 797-999-575

PRACOWNIKÓW do produkcji stolarki aluminiowej, 506-592-679. (GK)

PRACOWNIKÓW ogólnobudowlanych, 512-007-005. (GK)

PRZYJĘĆ do pracy na VIII w Mielenie (sprzedaż kosmetyków) oraz osobę na produk. w Świeszynie. 94/346 58 68. (GK)

PRZYJĘĆ do pracy w kuchni osobę na emeryturze. CV do Hotelu Sport na ul. Sportową 14 Koszalin. (GK)

PRZYJĘĆ I KUCHARZA I POMOC KUCHENNA DO OŚRODKA W SIANOŻĘTACH 606-78-22-96. (GK)

PRZYJĘĆ kierowcę z kat. C+E do transportu międzynarodowego. Tel. 59/815-22-02. (GP)

RECEPCJONISTKI ze znajomością języków obcych zatrudni hotel Verde w Mścicach. CV hotel@verde.pl (GK)

ROWY smażalnia - lipiec, sierpień - do kuchni i baru, tel. 603-523-905. (GP)

SPRZĄTACZKA Mieleno 690-913-913 (N)

SPRZEDAWCA/TELEMARKETER dla operatora Play. CV: praca@ambergold.pl (GK)

STOLARZA meblowego z doświadczeniem zatrudni Cyglerstyl 694-439-510. (GK)

ŚLUSARZ - dorywco, 94/342-72-71. (GK)

ŚLUSARZA Koszalin 601403174 (N)

ŚLUSARZ-SPAWACZ. Dokumenty Termex, Koszalin, ul. Lniana 9. (GK)

ŚLUSARZY zatrudnię. 601-784-841 (GS)

TRUSKAWKI. ZBIÓR DOWÓZ ŚWIESZYNO, 603-67-20-70. (GK)

TRZECH sprzedawców (uczących się, książeczka zdrowia) do baru w Sarbinowie, 501-923-828. (GK)

TYNKARZY maszynowych, Słupsk, tel. 606-977-606. (GP)

WYNAJĘĆ stanowiska: fryzjerskie i manicur. 602-258-970. (GK)

ZATRUDNIĘ B-rd, Karlino: kucharka/recepcjonistka. 504 045 111. (GK)

ZATRUDNIĘ kelnerki, Chłopy gm. Mieleno 603-106-175. (GK)

ZATRUDNIĘ kierowcę kat.C+E i brukarza z okolic Stargardu, tel. 667-663-653. (GS)

ZATRUDNIĘ kierowcę w ruchu międzynarodowym. Wymagane prawo jazdy kat. C+E. Tel. 602 364 783 (GP)

ZATRUDNIĘ murarza-tynkarza, Słupsk, 517-899-545. (GP)

ZATRUDNIMY kierowców C+E w transporcie międzynarodowym, Tel.: 94 346 76 64. (GK)

ZATRUDNIMY pracownika biurowego z bardzo dobrą znajomością materiałów budowlanych i obsługa komputera, praca w Kołobrzegu, e-mail: mjk.kolobrzeg@wp.pl (GK)

ZATRUDNIMY pracownika gospodarczego-magazyniera, praca Gmina Dygowo, wymagania: dyspozycyjność, prawo jazdy kat. B + własny samochód, e-mail: mjk.kolobrzeg@wp.pl. (GK)

ZLECĘ wykonanie polbruku w Koszalinie (dla firmy) 504-539-528. (GK)

PRACA SZUKAM

OPIEKA - zaopiekuję się dzieckiem od września 533-118-977. (GK)

ZAOPIEKUJĘ się starszą, chorą panią, 94/345-39-84. (GK)

PRZEWOZY OSOBOWE

!!!!!! ANGLIA, środa, piątek, niedziela z domu pod dom, 503-198-450, 67/266-94-91 (GK)

!!!!!! TRANS-GLASS Okonek, 503-198-446, 67-26-69-491. (GK)

!!!!!! B. D. NL. z domu pod dom solidnie tanio, 94373-34-34, 502-254-639. (GK)

!!!!!! HOLLANDIA codziennie z domu pod dom, 503-198-446, 67-26-69-491 (GK)

!!!!!! Zawiozę, 518-689-744. (GK)

ANGLIA, NIEMCY, HOLLANDIA, BELGIA+ paczki z adresu na adres, najtaniej tel. 888019559. (GK)

AVANGARDABUSY Anglia, Belgia przewóz osób i paczek, 608-502-289. (GK)

EUROPOLKOSZALIN NIEMCY LUXEMBOURG 668172386, 943451785 (N)

PRZEWOZY osobowe kraj, zagranica, lotniska, tel. 500-002-815. (GK)

PRZEWÓZ osób (codziennie), Belgia - Niemcy - Holandia, 516-777-850, z drzwi pod drzwi - www.holtrans.pl (GP)

ROLNICTWO

!!!!!! Wapno nawozowe. "DOWO" tel. 91 578-67-33, 601-86-39-37. (GS)

!!!! Wapno rolnicze. 943656318. (GK)

!! BYCZKI MIĘSNE, CIEŁĘTA SPRZEDAM, BYKPOL 534281961 (GP)

!!!!!! Kupię knury, maciory, bydło pourazowe, tel. 692-906-410. (GK)

9 ha ziemi Postomino, 600-607-321. (GP)

CIĄGNIK sprzedam, 727-323-977. (GP)

CIĄGNIK Zetor 7211 sprzedam, tel. 608-178-916. (GK)

JAJA gospodarskie tanio, kury. 882-283-914. (GP)

KOMBAJN "ANNA", 665-788-733. (GK)

KOMBAJN Bizon 56 z kabiną sprzedam, tel. 606-433-452 (GK)

KOSIARKA rotacyjna 505-128-229. (GK)

KOSIARKI, prasy, traktory, talerzówki, pługi i inne, tel. 694033753. (GK)

KUPIĘ siano k, Skibno, 796-452-692. (GK)

KURKI odchowane, 696-462-482. (GP)

KURY, koguty, sprzedam. Łosino, 59/84-296-01. (GP)

PROSIANKI, 667-099-669 (GP)

ROZRZUTNIK obornika tandem, C 335, CYKLOP, PŁUG, ŚRUTOWNIK 11 KW, 691369800. (GK)

ROZRZUTNIK tandem 6T, kopaczka dwurzędowa, rozsiewacz 600L lej, tel. 698-52-86-87. (GK)

SKUP KONI RZEŹNYCH, EKSPORTOWYCH 606-954-202. (GK)

SKUPUJĘ siano, słomę na pokosie lub prasowane, 100 zł/tona, tel. 664-880-475. (GP)

SPRZEDAM ciągnik C 360 bez dokumentów 669-910-561. (GK)

SPRZEDAM ciągnik Ursus C 360, kombajn Class Merkur 722-151-513 (GP)

SPRZEDAM Class 3m z szarpaczem, tel. 667908570. (GK)

SPRZEDAM klacz zk, zażrebiona ze żrebackiem. opręgana, 725-604-579. (GK)

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany "Anna", kopaczka elewatorowa do ziemniaków, sortownik do ziemniaków "Puck", siewnik zbożowy "Poznaniak", tel. 608-183-440. (GP)

SPRZEDAM owies, tel. 798198683. (GK)

SPRZEDAM prosiaki, 59/810-90-06. (GP)

SPRZEDAM prosiaki, 94/315-50-81, 889-631-543. (GK)

SPRZEDAM prosięta 888-102-597. (GK)

STOŁY do rzepaku, tel. 501-496-288. (GK)

ROZRYWKA

"EUROPEJSKA" Wesela 608431242. (GK)

HD-STUDIO - filmowanie, 604087283 (GK)

WESELA, bankiety imprezy okolicznościowe, nowa sala, okragle stoły. hotel@verde.pl 94 317-08-00, 660 738 796. (GK)

WIDEOFILMOWANIE 500-116-512 (GK)

ZESPÓŁ Classic Duet, 695-496-053. (GK)

RÓŻNE

I PRYWATNY DETEKTYW 601999101. (GK)

Detektyw-koszalin.pl 602601166 (GK)

DZIAŁKA rekreacji - warzy 501-708-201. (GK)

POSZUKUJĘ chłodzi do wynajęcia (na owoce) 501-927-983. (GK)

SKUP złota, wszystkie próby, 87 zł/gram, Młyńska 63, 509-345-577. (GK)

WRÓŻKA Ania. 530156512. (GK)

SPRZEDAŻ

GARAŻE BLASZANE BRAMY GARAŻOWE

Najniższe CENY

Różne wymiary

Dogodne RATY

Transport i montaż

GRATIS cały KRAJ

94-318-80-02 91-317-02-33

58-588-36-02 95-737-63-39

512-853-323

www.konstal-garaze.pl

!!!! DREWNO kominkowe, opałowe suche, brykiet, 698-721-191. (GK)

!!! Garaże, blaszaki tanio z dowozem raty. 791-131-343, 791-979-644. (GK)

I HIT cenowy kalosze 29zł różne wzory. Nowy sklep K-lin Robotnicza (w Toru) (GK)

DĄB, buk, 695-795-953. (GK)

DREWNO - superoferta, 508774151. (GK)

DREWNO 781-963-666, 691-418-586 (GP)

DREWNO buk 135 zł/m brutto, odbiór w lesie, tel. 505-336-485. (GP)

DREWNO opałowe, 790-502-312 (GP)

DREWNO różne. 661-334-963. (GK)

DREWNO układane, 600-880-776 (GP)

GARAŻE blaszane, partnerstal.pl, 91/4435187, 501789795. (GK)

GARAŻE BLASZANE, TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS. WWW.GARAZYKI.PL 585-351-596, 601-193-777. (GK)

HALA produkcyjna do wynajęcia Szczecin centrum, 601-75-74-21 (GS)

KAMIEŃ łupany polny, 664-725-047. (GP)

KOSIARKA spalinowa samobieżna, telewizor Philips 32", 605-042-269. (GP)

KOSTKA GRANITOWA 509-248-018 (N)

ŁODÓWKI, zamrażarki, pralki, meble tanio, Koszalin, 94-347-43-74. (GK)

ŁĄKI 2.65 ha, Globino. 668-828-047 (GP)

ŁÓDŻ wędkarska 692-326-749. (GK)

ŁÓDKI wędkarskie 601-558-221. (GK)

MASZYNY do lodów, tel. 505-171-321, 59/842-87-28. (GP)

PASY transmisyjne gumowe nadające się na utwardzenie drogi do plaży szer. 155, gr. 2,5cm w odcinkach, całość 115m, tel. 609-688-668. (GK)

PODŁOŻE do uprawy bocznika, tel. 692-478-546. (GP)

PRASA PMS-100, PMS-70, tokarkę uniwersalną, frezarkę FUS-22, tel. 601-757-421. (GS)

PRZYCEPE gastronomiczną z pełnym wyposażeniem 888-592-015. (GK)

QUAD Honda 350, 692-326-749. (GK)

ROWER nowy z napędem elektrycznym tel. 662-250-945 (GK)

RÓŻNE siatki, tel. 59/846-11-10. (GP)

RURY na słupki - tanio, nowe. 602-408-677. (GK)

SIATKA, Koszalin. Topolowa 25A. Słupki. 602-74-00-57; 94/3404-360. (GK)

SIATKI leśne, słupki, druty PCV, żarzone, kolczaste, 59/847-13-29. (GP)

SIATKI ogrodzeniowa, 784-221-089. (GK)

SIATKI ogrodzeniowe ocynk PCV leśne druty słupki montaż, producent, transport, 59/84-716-42. (GP)

SIATKI ul. Raszyńska, 59/842-87-55. (GP)

SIATKI, słupki- producent, montaż. K-lin, Westerplatte 46. 602 825 699. (GK)

STYROPIAN producent, dostawa 52/331-62-48. (GK)

SUKNIE ślubną, rozm:38, biała atlasowa, wyszywana kryształkami Svarowskiego, Słupsk, 604-942-033 (GP)

URZĄDZENIA gastronomiczne, nowe, używane; produkcja mebli ze stali nierdzewnej, wyposażenie sklepów www.gaskom.pl, 505-171-321, 59/842-87-28. (GP)

WORKI FOLIOWE, STRETCH, PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, 602723619 (GP)

TOWARZYSKIE

!!!!!! "LAS VEGAS", 94/34-03-495. www.ncllasvegas.pl (GK)

!!!!!! CASABLANCA 24 h. Zatrudnimy Panie. 94-341-16-54 (GK)

!!!!!! Kaja 883-03-20-65 (GP)

!!!!!! 662-665-457. WYJAZDY. (GK)

!!!!!! NATALI, 788-001-424. (GP)

!!!!!! Piękna 21, 881-421-190. (GP)

!!!!!! Kociarek 22, 881-240-137 (GP)

!!!!!! Club Ustka zatrudni, wysokie zarobki, zakwaterowanie 504172480 (GP)

Ogłoszenia pochodzą:
(GK) - obszar koszaliński
(GP) - obszar słupski
(GS) - obszar szczeciński
(N) - ogłoszenie
z internetowego systemu
ogłoszeń www.nadaj.pl

Podajemy strefy telefonicznych numerów kierunkowych:
94 koszalińska,
59 słupska
91 szczecińska

!!!! Najtaniej i dojadę 880-735-663. (GK)

!!!! Praca dla pań, wysokie zarobki Niemcy!!! 0049 151-294-11-421. (GK)

!!! Alicja 881-413-173 (GP)

!! STUDENTKA (do 22 h) 880474368 (GK)

40-LATKA 533-405-486 (GP)

886-287-916 prywatnie, Słupsk. (GP)

ADA 38. 507-352-600. (GK)

AGNIESZKA Koszalin 506-55-77-83. (GK)

AMELIA. 662-596-798. (GK)

ASIA 35 789-464-545. (GK)

DOJRZAŁE od 95D. 515-866-765. (GK)

DYSKRETNA kochanka. 662415818 (GK)

FAJNA blondyneczka 506-286-454. (GK)

GODZINKA 100 zł. 505-786-480. (GK)

KWADRANSKI 50 zł. 781-394-564. (GK)

ŁADNIUTKIE Kołobrzeg 530-538-111. (GK)

MIŁO, 0603-083-437 (Szczecin) (GS)

NOWA Debiutantka. 500-090-226. (GK)

OBIE Tobie. 504398541 (GK)

OLA 19lat, 536-877-272. (GK)

POZNAM sponsora, 507-447-950. (GK)

SEXY-LALA. 519-610-752. (GK)

ZGRABNA Samanta 789-193-764. (GK)

TRANSPORT

!!!!!! Meblowozem przeprowadzki, Słupsk, 602-284-693 (GP)

!!!!!! Przeprowadzki, 504-894-004. (GK)

Ogłoszenia pochodzą:
(GK) - obszar koszaliński
(GP) - obszar słupski
(GS) - obszar szczeciński
(N) - ogłoszenie
z internetowego systemu
ogłoszeń www.nadaj.pl

Podajemy strefy
telefonicznych
numerów kierunkowych:
94 koszalińska,
59 słupska
91 szczecińska

DOWÓZ żwiru, piasku, czarnoziemiu
i kompostu, tel. 664-880-475. **(GP)**

EUROPRZEJAZDY, 691-295-993.
(GS)

LAWETA, tel. 503-143-679. **(GP)**

TRANSPORT do 1.5t, 500-201-769.
(GK)

WYWROTKA 15 t z HDS, koparka
kołowa, roboty ziemne,
604-790-491. **(GK)**

USŁUGI

NAPRAWY RTV AGD

!!!!!! Naprawa RTV, LCD, plazmy.
59/843-04-65. **(GP)**

!!!! LODÓWKI pralki
503-623-101. **(GK)**

!!! ANTENY wszystkie
504-467-622. **(GK)**

! ANTENY telewizja cyfrowa
nazemna 792-278-455. **(GK)**

ANTENY sat., full serwis
531888939. **(GK)**

CHŁODZIARKI, zamrażarki, lody,
szafy, Słupsk, tel. 602-394-696.
(GP)

KOMPUTER - serwis, Koszalin -
dojazd gratis, 608-260-820. **(GK)**

KOMPUTEROWA pomoc, serwis,
modernizacje, dojazd 880-085-219.
(GK)

LODÓWKI, zamrażarki
602-524-247. **(GK)**

PRALKI DOMOWE 603-775-878.
(GK)

PRALKI, lodówki, zmywarki. Taniol
Serwisant. Tel. 694-132-409 **(GK)**

OKNA, DRZWI

!!!!!! "ASTER". Okna
PCV beżolowowe i aluminium.
Koszalin, Władysława IV 147A,
94346-30-03 **(GK)**

!!!!!! ROLETY
"Linda" - żaluzje, verticale,
moskitiery. Żółkiewskiego 13,
Produkcja, montaż, 59/84-37-373
(GP)

!!!!!! ROLETY,
producent, 598424884;
507184767 **(GP)**

!!!! ROLETY
BLIŹNIAK - żaluzje, markizy,
verticale, moskitiery. Stolarka
aluminiowa. Słupsk,
ul. Leszczyńskiego 10D,
tel. 59/84-17-900, 601-65-25-82.
(GP)

!!! Okna - duże rabaty. Drzwi
zewewnętrzne i pokojowe duży wybór.
Attyla K-lin Plac Gwiazdzysty.
94/342-36-59. **(GK)**

!!! OKNA, drzwi, rolety zewnętrzne,
bramy garażowe. "Drew-Plast",
Koszalin, Zwycięstwa 253.
(94)347-65-32 Atrakcyjne ceny!!!
(GK)

!! OKNA PCV UŻYWANE
601220617. **(GK)**

REMONTY

!!!!!! CYKLINOWANIE
- Kaliszewski, 601-641-092,
59/843-43-20. **(GP)**

!!! Remonty solidnie,
606-361-834 **(GP)**

!! Glazurnik, remonty
660-448-463. **(GK)**

! Cyklinowanie/BP, 692-944-672
(GP)

! REMONTY, malowanie
607-666-383. **(GK)**

BRUKARSTWO elewacje
514-057-148 **(GS)**

CYKLINOWANIE bezpył.
502-302-147. **(GK)**

CYKLINOWANIE
bezpył. 508-69-69-32
(GP)

CYKLINOWANIE bezpyłowe, montaż
deski, parkiet, listwy, 696-727-338.
(GK)

CYKLINOWANIE, bezpyłowe,
94/341-41-30, 504-308-000.
www.cyklinowanie-koszalin.pl
(GK)

CYKLINOWANIE, lakierowanie, deski,
układanie, parkiet, 94/341-61-20.
(GK)

DACHY 504-576-962. **(GK)**

DOCIEPLENIA remonty
668-307-926. **(GK)**

FRESCO kompleksowe remonty,
59/8-456-888. **(GP)**

GLĄDZIE, malowanie 880-777-715.
(GK)

REMONTY - budowlane,
601-496-966. **(GK)**

REMONTY solidnie, 507-627-624.
(GP)

TYNKI maszynowe,
886-531-475
(GS)

TYNKI, posadzki 514-057-148
(GS)

TYNKI, posadzki, tel. 664-423-307.
(GS)

UKŁADANIE podbruku,
511-686-788. **(GP)**

WIEŻBY pokrycia stany surowe
polbruki remonty docieplenia
www.dkdekarze.pl 884-178-930
(GK)

WOD.-KAN.-C.O.

!!!!!! Hydraulik 660-448-463.
(GK)

!!! Hydraulik przeróbki
509-765-180. **(GK)**

GAZOWE urządzenia - (gwarancja),
naprawa, wymiana
tel. 606-579-846. **(GK)**

HYDRAULIK Koszalin 603-220-131.
(GK)

HYDRAULIKA - szybko tanio
całodobowa, 698-71-72-80.
(GK)

INST. sanit. gaz. 886-600-151.
(GK)

POZOSTAŁE

!! Pranie dywanów itp.
94/341-42-95. **(GK)**

KOPANIE i czyszczenie stawów,
usługi ziemne, 509-319-333 **(GP)**

MEBLE na wymiar, 880-044-955.
(GK)

MEBLE, zabudowy, usługi
stolarskie, tel. 603-250-593.
(GK)

OGRODY zakładanie, oczka,
kaskady, trawniki i inne,
667-004-248. **(GP)**

PRANIE tapicerek, dywanów,
wykładzin 504 206 681 **(N)**

SPRZĄTANIE biur domów
693244366 **(GK)**

SZAFY, ZABUDOWY
TEL. 943433924 (N)

WIERCENIE studni 665101801
(N)

WYPOCZYNEK

I TURYSTYKA

I URLOPY, weekendy, Porost
601-428-779,
www.wczasy-porost.pl **(GK)**

ATRAKCYJNE wczasy
www.puszczek.pl **(GK)**

DREŻNO. Obóz żeglarski
www.zagle.ustka.pl 607-522-524.
(GP)

REWAL, superpokoje,
91/386-25-47 **(GS)**

WIZY do Rosji ekspresowo
i najtaniej 58 301 13 24
www.oliviaforever.pl **(GK)**

ZDROWIE

I URODA

!!! 0-503-46-21-22 Ginekolog
farmakologia, tanio.

ALKOHOLOWE odtrucie,
602-468-631 **(GP)**

GINEKOLOG- farmakologiczne
przywracanie miesiączki
791808514, **(GS)**

GINEKOLOG Tania, tel.
507413281. **(GS)**

GINEKOLOG tania, tel.
667-472-763.

GINEKOLOG, 603-92-28-92.
(GS)

KOMFORTOWY Dom Opieki Piast
w Mielnie oferuje pobyty stałe,
600-900-890, www.piast.mielno.pl
(GP)

ZWIERZETA

KUCA szetlanda, 5 lat, klacz
660136381 **(N)**

ODDAM kotkę, wiek 1,5 roku,
szczepioną, wysterylizowaną,
603-97-44-13. **(GK)**

SHIH tzu 515-187-599. **(N)**

PRZETARG - PRZETARG - PRZETARG - PRZETARG - PRZETARG



WÓJT GMINY MIELNO

W oparciu o art. 38, art. 39, art. 40 ust. 1 pkt. 1, art. 67 ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r.
o gospodarce nieruchomościami (t. j. Dz. U. nr 102 z 2010 r. poz. 651 ze zm.)

ogłasza

PRZETARG NA SPRZEDAŻ PRAWA WŁASNOŚCI NIERUCHOMOŚCI NA TERENIE GMINY MIELNO PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

Lp	Położenie	Nr działki	Pow. [m ²]	Opis	Przewidywane możliwości zabudowy	Cena wywoławcza netto(PLN)	Wadium (PLN)	Termin przetargu
1.	Mielno ul. Słowackiego KW 28469	711/240	855	Działka niezabudowana, położona 1000 m od MORZA, uzbrojenie dostępne z ul. Słowackiego.	Teren zabudowy mieszkalnej, 30% zabudowy, wys. zabudowy do 9 m do kalenicy.	180 000	20 000	16.02.12 18.04.12 05.06.12
2.	Mielno ul. Jeziorna KW 69720	310/47	965	Działka niezabudowana, położona 800 m od MORZA, nie uzbrojona.	Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, 30% zabudowy, wys. budynku do 9 m. do okapu, do 12 m do kalenicy. Dach stromy wielospadowy o kacie nachylenia połaci dachowych do 45°	120 000	15 000	05.06.12
3.	Mielno ul. Jeziorna KW 69720	310/48	697	Działka niezabudowana, położona 800 m od MORZA, nie uzbrojona.	Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, 30% zabudowy, wys. budynku do 9 m. do okapu, do 12 m do kalenicy. Dach stromy wielospadowy o kacie nachylenia połaci dachowych do 45°	88 000	15 000	05.06.12
4.	Unieście ul. Saperów KW 27271	4/264	893	Działka niezabudowana, położona 150 m od MORZA, nie uzbrojona.	Teren zabudowy mieszkalno-usługowej, 18% zabudowy, do 12 m do kalenicy w przypadku dachu wielospadowego, do 8 m do kalenicy w przypadku dachu płaskiego. Dach płaski lub wielospadowy o kacie nachylenia połaci dachowych od 25° do 50°	220 000	25 000	
5.	Unieście ul. Saperów KW 27271	4/265	639	Działka niezabudowana, położona 150 m od MORZA, nie uzbrojona.	Teren zabudowy mieszkalno-usługowej, 18% zabudowy, do 12 m do kalenicy w przypadku dachu wielospadowego, do 8 m do kalenicy w przypadku dachu płaskiego. Dach płaski lub wielospadowy o kacie nachylenia połaci dachowych od 25° do 50°	160.000	20.000	

Do wylicytowanej ceny sprzedaży doliczony zostanie VAT w wysokości 23 %.



Przetarg odbędzie się 02 sierpnia 2012 r.
o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Mielnie
przy ul. B. Chrobrego 10.

Wadium należy wpłacić do 30 lipca 2012 r.
na konto Urzędu Gminy w Mielnie:
Bank Spółdzielczy w Świdwinie Filia w Mielnie
74 8581 1014 0205 6993 2000 0026

W przetargu mogą brać udział osoby, które wpłacą
wadium w wysokości i terminie wskazanym w
ogłoszeniu. Każda z nieruchomości stanowi odrębny
przedmiot przetargu. Zachodzi obowiązek wpłaty
wadium ze wskazaniem numeru działki, którą
uczestnik przetargu zamierza nabyć.
Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu
środków pieniężnych na rachunek Urzędu Gminy w
Mielnie. Uczestnik przetargu zobowiązany jest
przedłożyć komisji przetargowej dowód wpłaty
wadium, dowód tożsamości oraz pełnomocnictwo
notarialne w przypadku pełnomocnika a w przypadku
osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie
posiadających osobowości prawnej, podlegającym
wpisom do rejestrów - aktualny wypis z rejestru,
pełnomocnictwo notarialne, dowody tożsamości osób
reprezentujących podmiot. Wadium osoby
wygrywającej przetarg zalicza się na poczet ceny
nabywania nieruchomości, pozostałym uczestnikom
przetargu wadium zostanie zwrócone najpóźniej
do 3-ech dni po przetargu.
Wadium ulega przepadkowi na rzecz gminy, gdy
osoba, która wygrała przetarg, uchyli się od zawarcia
umowy notarialnej. Koszty sporządzenia umowy
notarialnej i opłaty sądowe ponosi nabywca
nieruchomości.

Informacje udzielane są w Urzędzie Gminy w Mielnie
pok. 203 i 204,
tel. 94 345 98 36 lub 35, www.mielno.bip.net.pl

Pozytywny sezon

ROZMOWA z Tomaszem Weberem, trenerem Diamentu Trzebielino, który zajął szóste miejsce w słupskiej klasie okręgowej.

– Jak ocenia pan zakończony sezon piłkarski 2011/2012?

– Generalnie oceniam go pozytywnie. Szybkie zdobycie odpowiedniej liczby punktów zapewniło drużynie pewne miejsce w środku tabeli i spokojny byt. To spowodowało w końcówce rozgrywek rozluźnienie w naszych szeregach.

– Szóste miejsce w tabeli i 38 punktów to dorobek Diamentu. Czy ma pan satysfakcję?

– Satysfakcję mogę mieć tylko z faktu, że jest to najwyższe miejsce Diamentu w historii klubu. Prawdę powiedziawszy liczyłem, na trochę więcej. W kilku spotkaniach straciliśmy punkty w decydujących momentach. Realnie mogliśmy zająć nawet czwarte miejsce.

– W niektórych meczach zabrakło siły ofensywnej. Dlaczego?

– Jeśli chodzi o napastników, to w tej formacji miałem największy problem. W rozgrywkach dysponowałem tylko trójką graczy, którzy gwarantowali odpowiedni poziom. Tomasz Perkowski po udanej jesieni i dziesięciu bramkach, wiosną zmagał się z kontuzją, strzelił trzy gole i nie zagrał w kilku spotkaniach. Rafał Kępa to duży talent. Niestety, bardzo często wyjeżdżał do pracy w Norwegii. Trzecim zawodnikiem z odpowiednimi papierami był Tomasz Beger, któremu trudno było odnaleźć skuteczność z poprzednich sezonów. Na szczęście w ostatnich spotkaniach pokazał, że wszystko idzie ku lepszemu. Mam nadzieję, że Tomek w następnym sezonie będzie dreńczył wszystkich golkipierów naszych przeciwników.

– Chimerycznie prezentowała się defensywa. Co było powodem zmiennej formy obrońców?

– Problemem defensywy był brak zgrania i częsta wymiana zawodników w tej formacji. W rundzie jesiennej kontuzjowany był Karol Narloch, gdy doskonale zastąpił go Grzegorz Rządziejewski, po jesieni odszedł do Jantara Ustka. Kontuzja wyeliminowa-

ła z gry Ariela Rapitę. Co mógł robić kapitan Andrzej Korniak, który jest prawdziwym wzorem dla kolegów z drużyny. Największym mankamentem było to, że praktycznie mieliśmy jednego bramkarza. Gdy na boisku występował Paweł Nowik, to drużyna czuła się pewnie, a gdy eliminowaliśmy go kontuzje, wtedy między słupkami z konieczności stał zawodnik z pola i bywało już o wiele gorzej.

– Jaka jest pana ocena poziomu słupskiej klasy okręgowej?

– Poziom nie jest wysoki. Szkoleniowcy przeważnie mieli na treningach po 6-8 zawodników, więc trudno, by cokolwiek mogli poprawić w swoich zespołach. Cieszy mnie, że liga ponownie będzie liczyła szesnaście drużyn. Większa ilość spotkań jest szansą dla pokazania się młodych, zdolnych zawodników, których być może dostrzeżę trenerzy i działacze wyższych lig.

– Którzy piłkarze z innych zespołów przypadli panu do gustu w trakcie ligowych zmagani?

– W każdej drużynie znalazłbym piłkarza, który pewnie przydałby się i u nas. Indywidualnie bardzo cenię pomocnika Kamila Rzeszutkę z Echa Biesowice oraz bramkarza Krzysztofa Oleszkiewicza z Bytovii II, który mimo niskiego wzrostu pokazywał dużą klasę i serce do gry. Bardzo dobrym zawodnikiem jest również Adam Gołąb z Karola Peplino, który w każdym spotkaniu przysparzał moim zawodnikom wiele problemów.

– Często w trzebielińskim składzie była rotacja. Czym ona była spowodowana?

– Rotacja była naszą dużą bolączką, ale jesteśmy amatorskim zespołem, więc trudno się dziwić. Gdy zawodnik mógł dorobić, wtedy wybierał oczywiście pracę, a nie kopanie piłki. Sporym problemem były kontuzje podstawowych piłkarzy. Na szczęście jest kilku utalentowanych juniorów, którzy potrzebują jeszcze tylko trochę czasu, by wkrótce stali się



Tomasz Weber jest zadowolony ze swojego osiągnięcia z Diamenem Trzebielino. Klub zajął najwyższe miejsce w swojej historii.

wartościowymi zmiennikami. W całym sezonie skorzystałem z usług dwudziestu pięciu zawodników. Zimą nikt nie wzmocnił zespołu.

– Niektóre mecze Diamen miał bardzo zacięte, ale nie umiał ich rozstrzygnąć na swoją korzyść. Co spowodowało te niepowodzenia, a może trener popełnił błędy?

– W każdym spotkaniu piłkarskim, niezależnie od poziomu, trener zawsze może zrobić coś lepiej, dokonać innego ustawienia czy innej zmiany, a efekty byłyby zapewne inne i lepsze. Czasami remisowaliśmy lub przegrywaliśmy wygrane już mecze.

– Wielu piłkarzy miało kłopoty ze zdrowiem. Największymi pechowcami byli...

– Były takie momenty, że z kontuzjowanych zawodników mogłem wystawić prawie drugą jedenastkę. Największego pecha miał Łukasz Itrych.

– Czasami zdarzyły się mecze, że nie wszystko wychodziło według założonych taktycznych. Ile było takich konfrontacji?

– Piłka nożna to taki piękny sport, że wszystko, co się zakłada przed meczem, może prysnąć jak bańka mydlana z chwilą pierwszego gwizdka sędziego. Na pewno mecze z Echem, z którym nie potrafiliśmy zdobyć nawet punktu, do takich konfrontacji należały.

– Którzy gracze zawiedli?

– Na boisku zawsze wygrywa cała drużyna i ten sam zespół w całości przegrywa, a indywidualne oceny moich zawodników niech pozostaną tajemnicą naszej szatni. Na pewno mogę jednak powiedzieć, że często jestem zawiedziony podejściem graczy do treningu. Bez włożonego wysiłku i zaangażowania w ćwiczenia trudno liczyć na wymierne efekty podczas meczów.

– Który mecz uważa pan za najlepszy?

– Z Chrobrym w Chrobrowie wygraliśmy 3:2. ■

ROZMAWIAŁ KRZYSZTOF NIEKRASZ

PIŁKA NOŻNA

Terminarz jesiennych meczów w II lidze

Piłkarze Druteksu-Bytovii trenują już z myślą o drugim swoim sezonie na drugoligowym froncie. Bytowanie poznali już rywali i terminy konfrontacji z nimi. Polski Związek Piłki Nożnej podał jesienny terminarz meczów edycji 2012/2013. W grupie zachodniej grać będzie 18 zespołów, czyli tyle samo ekip jak w poprzednich rozgrywkach. Oto zestaw par w poszczególnych kolejkach.

Termin I – 4/5 sierpnia

Zagłębie Sosnowiec – Chojniczanka 1930 Chojnice, Gryf Wejherowo – Jarota Jarocin, Rozwój Katowice – KS Polkowice, Lech Rybin – Elana Toruń, MKS Oława – Czarni Arena Żagań, Polonia Bytom – Ruch Zdzieszowice, Chrobry Głogów – Raków Częstochowa, Drutex-Bytovia Bytów – Górnik Wałbrzych, MKS Kluczbork – Energetyk ROW Rybnik.

Termin II – 15 sierpnia

Chojniczanka 1930 – Energetyk ROW, Górnik – MKS K., Raków – Drutex-Bytovia, Ruch – Chrobry, Czarni Arena – Polonia, Elana – MKS O., KS – Lech, Jarota – Rozwój, Zagłębie – Gryf.

Termin III – 18/19 sierpnia

Gryf – Chojniczanka 1930, Rozwój – Zagłębie, Lech – Jarota, MKS O. – KS, Polonia – Elana, Chrobry – Czarni Arena, Drutex-Bytovia – Ruch, MKS – Raków, Energetyk ROW – Górnik.

Termin IV – 25/26 sierpnia

Chojniczanka 1930 – Górnik, Raków – Energetyk ROW, Ruch – MKS K., Czarni Arena – Drutex-Bytovia, Elana – Chrobry, KS – Polonia, Jarota – MKS O., Zagłębie – Lech, Gryf – Rozwój.

Termin V – 1/2 września

Rozwój – Chojniczanka 1930, Lech – Gryf, MKS O. – Zagłębie, Polonia – Jarota, Chrobry – KS, Drutex-Bytovia – Elana, MKS K. – Czarni Arena, Energetyk ROW – Ruch, Górnik – Raków.

Termin VI – 8/9 września

Chojniczanka 1930 – Raków, Ruch – Górnik, Czarni Arena – Energetyk ROW, Elana – MKS K., KS – Drutex-Bytovia, Jarota – Chrobry, Zagłębie – Polonia, Gryf – MKS O., Rozwój – Lech.

Termin VII – 15/16 września

Lech – Chojniczanka 1930, MKS O. – Rozwój, Polonia – Gryf, Chrobry – Zagłębie, Drutex-Bytovia – Jarota, MKS K. – KS, Energetyk ROW – Elana, Górnik – Czarni Arena, Raków – Ruch.

Termin VIII – 19 września

Chojniczanka 1930 – Ruch, Czarni Arena – Raków, Elana – Górnik, KS – Energetyk ROW, Jarota – MKS K., Zagłębie – Drutex-Bytovia, Gryf – Chrobry, Rozwój – Polonia, Lech – MKS.

Termin IX – 22/23 września

MKS O. – Chojniczanka 1930, Polonia – Lech, Chrobry – Rozwój, Drutex-Bytovia – Gryf, MKS K. – Zagłębie, Ener-

getyk ROW – Jarota, Górnik – KS, Raków – Elana, Ruch – Czarni Arena.

Termin X – 29/30 września

Chojniczanka 1930 – Czarni Arena, Elana – Ruch, KS – Raków, Jarota – Górnik, Zagłębie – Energetyk ROW, Gryf – MKS K., Rozwój – Drutex-Bytovia, Lech – Chrobry, MKS – Polonia.

Termin XI – 6/7 października

Polonia – Chojniczanka 1930, Chrobry – MKS O., Drutex-Bytovia – Lech, MKS K. – Rozwój, Energetyk ROW – Gryf, Górnik – Zagłębie, Raków – Jarota, Ruch – KS, Czarni Arena – Elana.

Termin XII – 13/14 października

Chojniczanka 1930 – Elana, KS – Czarni Arena, Jarota – Ruch, Zagłębie – Raków, Gryf – Górnik, Rozwój – Energetyk ROW, Lech – MKS K., MKS O. – Drutex-Bytovia, Polonia – Chrobry.

Termin XIII – 20/21 października

Chrobry – Chojniczanka 1930, Drutex-Bytovia – Polonia, MKS K. – MKS O., Energetyk ROW – Lech, Górnik – Rozwój, Raków – Gryf, Ruch – Zagłębie, Czarni Arena – Jarota, Elana – KS.

Termin XIV – 27/28 października

Chojniczanka 1930 – KS, Jarota – Elana, Zagłębie – Czarni Arena, Gryf – Ruch, Rozwój – Raków, Lech – Górnik, MKS O. – Energetyk ROW, Polonia – MKS K., Chrobry – Drutex-Bytovia.

Termin XV – 3/4 listopada

Drutex-Bytovia – Chojniczanka 1930, MKS K. – Chrobry, Energetyk ROW – Polonia, Górnik – MKS O., Raków – Lech, Ruch – Rozwój, Czarni Arena – Gryf, Elana – Zagłębie, KS – Jarota.

Termin XVI – 10/11 listopada

Chojniczanka 1930 – Jarota, Zagłębie – KS, Gryf – Elana, Rozwój – Czarni Arena, Lech – Ruch, MKS O. – Raków, Polonia – Górnik, Chrobry – Energetyk ROW, Drutex-Bytovia – MKS K.

Termin XVII – 17/18 listopada

MKS K. – Chojniczanka 1930, Energetyk ROW – Drutex-Bytovia, Górnik – Chrobry, Raków – Polonia, Ruch – MKS O., Czarni Arena – Lech, Elana – Rozwój, KS – Gryf, Jarota – Zagłębie.

(FEN)



Przy piłce łapigrowski. Fot. Łukasz Capar

Przepustki dla bytowskich kolarzy

KOLARSTWO Zofia Rzeszutek i Kamil Małecki (oboje Baszta Bytów) wywalczyli awans do finału XVIII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Tym razem dokonali tego w kolarstwie szosowym podczas zawodów w Świeciu. Oboje zabrali się do ucieczek i zajęli wysokie miejsca na finiszu. Tym samym zdobyli punkty gwarantujące udział w finale.

W stawce juniorek młodszych Zofia Rzeszutek była

czwarta na mecie. Wygrała darłowianka Marlena Karwacka (Ziemia Darłowska). Dziewczeta ścigały się na 45 kilometrów.

Rywalizację juniorów młodszych wygrał Kamil Zawistowski (BDC Team Nowy Dwór Mazowiecki). Jako trzeci finiszował Kamil Ma-

łecki. Jego kolega klubowy z Bytowa Łukasz Mański był dwudziesty siódmy. Chłopcy mieli do przejechania 79 kilometrów.

Gruta to miejscowość koło Grudziądza, gdzie odbyła się jazda indywidualna na czas. Na dystansie 10 kilometrów triumfowała Marta Zięba

(MKS Emdek Bydgoszcz). Piętnasta była Z. Rzeszutek. W stawce chłopców na 10 kilometrów zwyciężył Paweł Bednarczyk (Baszta Golczewo). Szesnaste miejsce wywalczył K. Małecki, a za nim jako siedemnasty na mecie zameldował się Ł. Mański.

(FEN)

LEKKOATLETYKA

Trzy medale zdobyte przez bytowsian

Po złotym krążku dla Kosińskiego i Kaszewskiego. Srebrny dla Pawłowicza to plon borzytuchomskich biegaczy w Siedlcach.

Trzynastoosobowa ekipa juniorów i młodzieżowców Taleksu Borysław Borzytuchom brała udział w mistrzostwach Polski LZS w lekkiej atletyce. Zawody odbyły się w Siedlcach. Borzytuchomanie ustanowili wiele rekordów życiowych, a

niektórzy z nich poprawili swoje lokaty w rankingu przed XVIII Ogólnopolską Olimpiadą Młodzieży. Na najwyższym stopniu podium stanęli: Tomasz Kosiński w biegu na 2000 m z przeszkodami w kategorii juniorów młodszych oraz Zbigniew Kaszewski w biegu na 3000 m młodzieżowców. Srebrny medal zdobył Damian Pawłowicz w kategorii juniorów młodszych na 400 m przez płotki.

(FEN)



Młodzi bytówianie byli zachwyceni kadram Hiszpanii

PIŁKA NOŻNA Duże wyróżnienie spotkało chłopców z U2, którzy byli na treningu reprezentacji Hiszpanii w Gniewinie. Iker Casillas, Andres Iniesta, Fernando Llorente, Xabi Alonso czy Fernando Torres pięknie ich powitali.

Krzysztof Niekraś

krzysztof.niekraś@mediaregionalne.pl

U2 Bytów to zwycięska drużyna chłopców popularnej akcji piłkarskiej „Z podwórka na stadion o Puchar Tymbarku” na szczeblu województwa pomorskiego. Warto przypomnieć, że to największa impreza futbolowa dla dzieci lat 10-12 w Polsce. Bytowscy zwycięzcy, oprócz trofeum i tytułu mistrza województwa pomorskiego w kategorii U-10, w nagrodę wyjechali do Gniewina, by obejrzeć trening reprezentacji Hiszpanii, która bierze udział w Euro 2012. Poza tą nagrodą bytówianie uczestniczyć mają jeszcze podczas wakacji w obozie szkoleniowym w Kluczborku, a następnie reprezentować będą Pomorze na centralnym etapie rozgrywek tej

imprezy. Fani futbolu z całego świata marzą o tym, aby zobaczyć na żywo reprezentację Hiszpanii – aktualnych mistrzów świata i jeszcze Europy. Dzięki popularnej „Akcji flaga”,

chłopcy (U2 Bytów) i dziewczęta (SP Pinczyn) spotkali się z hiszpańskimi gwiazdami, przekazali im wyjątkową flagę i zdobyli wiele bezcennych autografów, a także życzyli im powodzenia w kolejnych meczach tegorocznych mistrzostw Europy, które odbywają się w Polsce i na Ukrainie.

– Spełniło się moje marzenie i stanąłem oko w oko z Ikerem Casillasem – wyznał Adam Spiczak-Brzeziński. – Z tym znakomitym bramkarzem przybiłem piątkę, czyli uściśnąłem dłoń. Byłem mocno wzruszony

– stwierdził młody futbolista z Bytowa.

Nie krył wzruszenia także trener Cezary Kołakowski.

– Wszyscy jesteście miłe zaskoczeni przyjazną atmosferą panującą podczas spotkania z piłkarzami reprezentacji Hiszpanii – ocenił bytowski szkoleniowiec U2. – Po zakończonym treningu wszyscy Hiszpanie podeszli do nas i zaczęli rozdawać autografy. Mogliśmy też zrobić sobie pamiątkowe zdjęcia z aktualnymi mistrzami świata. Były także okazje do krótkich rozmów z gwiazdami światowego futbolu.

Bytówianie z za-

partym tchem obserwowali trening Hiszpanów.

– Podczas zajęć hiszpańscy piłkarze bardzo dobrze panowali nad piłką. Ponadto wykazywali świetną koordynację ruchową. Znakomicie poruszał się Fernando Torres. Nie ustępował mu Andres Iniesta. Ten trening był dla mnie i dla moich kolegów bardzo wartościowy pod względem sportowym. To znakomita lekcja, którą zapamiętam do końca życia – oznajmił Radosław Ignatowicz, młody bytówianin.

Tegoroczny wyjazd

młodych bytówian do Gniewina był sporą atrakcją.

– Jestem ogromnie szczęśliwy. Nie zakładałem, że Iker Casillas zachowa się jak prawdziwy dżentelmen. Bramkarz Realu Madryt bardzo chętnie rozdawał autografy i pozwalał do pamiątkowych zdjęć. Jestem pod wrażeniem życzliwości, szczerości i otwartości hiszpańskiego golkipera oraz niesamowitego podejścia do młodych futbolistów. Sam Fernando Llorente złożył swój podpis na piłce – oświadczył szczęśliwy Maksymilian Wirkus.

Podopieczni Kołakowskiego zapamiętają ten wyjazd na długie lata. Ta wizyta w Gniewinie powinna ich zachęcić do dalszych treningów. ■



Młodzi bytówianie z Ikerem Casillasem. Może któryś z młodych piłkarzy będzie kiedyś sławniejszy i lepszy niż bramkarz reprezentacji Hiszpanii?